

anex[®] cross



Instrukcja obsługi

Инструкция обслуживания

Інструкція обслуговування

Instruction manual

Istruzione d'uso

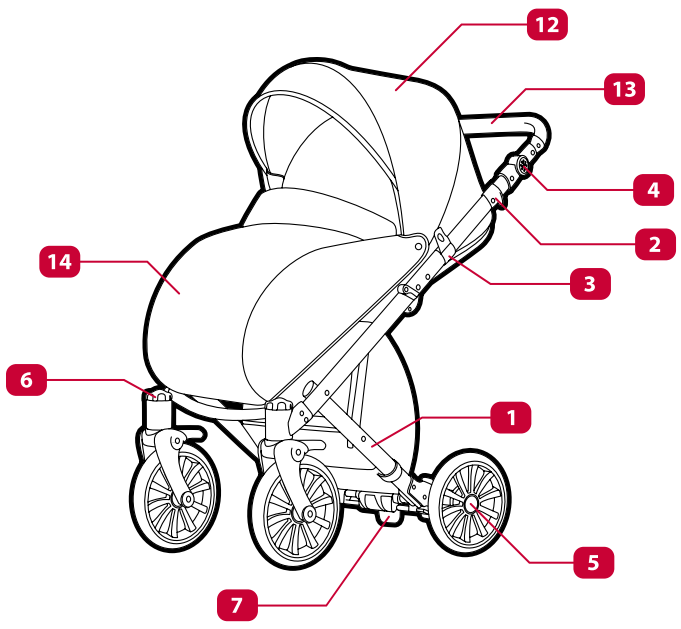
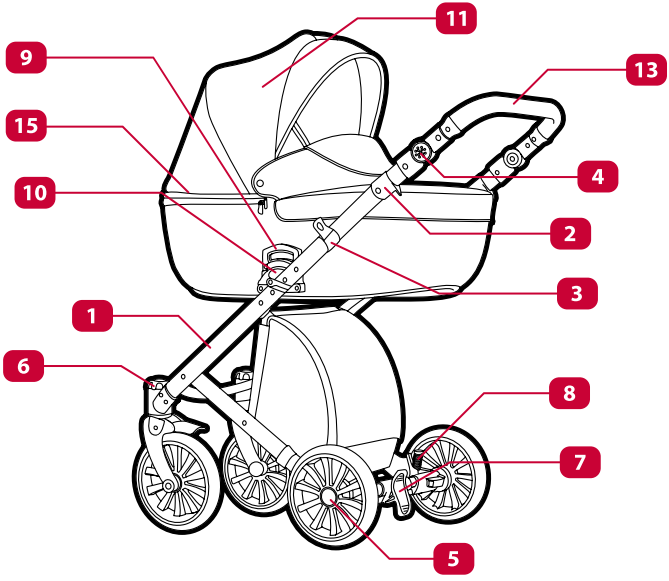
Användarinstruktion

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Návod k obsluze

Návod na obsluhu



Polski

1. Stelaż
2. Dźwignia złożenia stelaża
3. System zabezpieczenia przed przy padkowym składaniem stelaża
4. Przycisk regulacji rączki
5. Centralny przycisk koła
6. Regulator napięcia kół
7. Hamulec
8. Sprężynowy system amortyzacji
9. Adapter
10. Kieszeń adaptera
11. Budka gondoli
12. Budka spacerówki
13. Regulowana rączka
14. Pokrowiec spacerówki
15. Wentylacja budki

Русский

1. Рама
2. Рычаг складывания рамы
3. Фиксатор от случайного раскладывания рамы
4. Кнопка регулировки ручки
5. Центральная кнопка колеса
6. Регулятор фиксации колес
7. Тормоз
8. Пружинная амортизация
9. Адаптер
10. Карман адаптера
11. Капюшон люльки
12. Капюшон прогулочного блока
13. Регулируемая ручка
14. Чехол прогулочного блока
15. Вентиляция капюшона

Українська

1. Рама
2. Важіль складання рами
3. Фіксатор від випадкового складання рами
4. Кнопка регулювання ручки
5. Центральна кнопка колеса
6. Регулятор фіксації коліс
7. Гальма
8. Пружинна амортизація
9. Адаптер
10. Кишеня адаптера
11. Капюшон люльки
12. Капюшон прогулянкового блоку
13. Регульована ручка
14. Чохол прогулянкового блоку
15. Вентиляція капюшона

English

1. Frame
2. Frame-folding lever
3. Lock against accidental unfolding of the frame
4. Handle-adjusting button
5. Wheel's central button
6. Wheel's fixation regulator
7. Brake
8. Spring shock absorption
9. Adapter
10. Adapter pocket
11. Portable cradle's hood
12. Seat unit's hood
13. Adjustable handle
14. Seat unit's cover
15. Hood ventilation

Italiano

1. Il telaio
2. Leva per chiudere telaio
3. Fissatore contro la chiusura causale
4. Pulsante di regolazione maniglia
5. Bottone centrale di ruota
6. Regolatore di fissaggio ruote
7. Dispositivo frenante
8. Ammortizzazione a molle
9. Adattatore
10. Scatola di adattatore
11. Capotta della navicella
12. Capotta del seggiolino
13. Maniglia regolabile
14. Coprigambe del seggiolino
15. Aerazione di capotta

Svenska

1. Chassi
2. Chassilås
3. Säkerhets spärr
4. Knapp för handtag reglering
5. Mittknapp på hjul
6. Hjulås
7. Broms
8. Fjädring
9. Adapter
10. Adapterfäste
11. Liggkorg sufflett
12. Sittdel sufflett
13. Justerbart handtag
14. Vindskydd för sittdel
15. Sufflett ventilation

Deutsch

1. Gestell
2. Hebel für Zusammenklappen
3. Arretierung, die den Kinderwagen vor ungewollten Zusammenklappen sichert
4. Druckknopf für Einstellung Schieberhöhe
5. Zentralknopf des Rades
6. Schnellversluß der Räder
7. Bremse
8. Federstoßdämpfung
9. Adapter
10. Adapterwanne
11. Sonnenverdeck für Babyschale
12. Sonnenverdeck für Sportwagen-Aufsatz
13. Einstellbarer Schieber
14. Verdeck des Sportwagen-Aufsatzes
15. Ventilation im Verdeck

Čeština

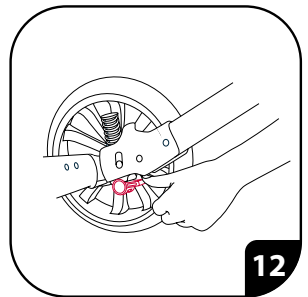
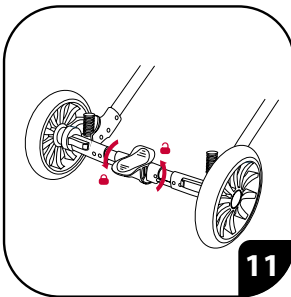
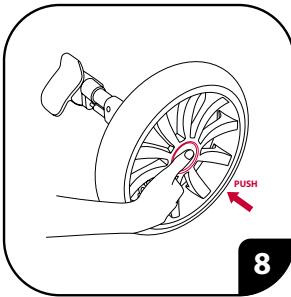
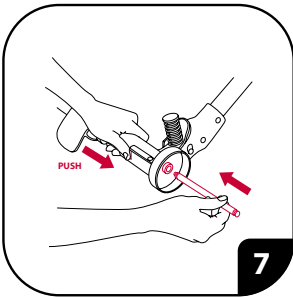
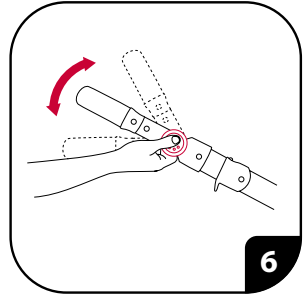
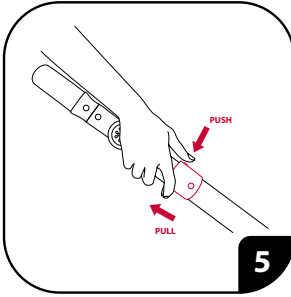
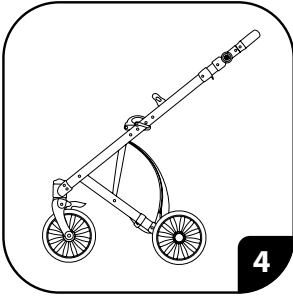
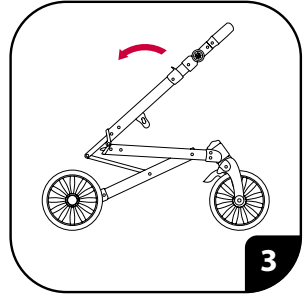
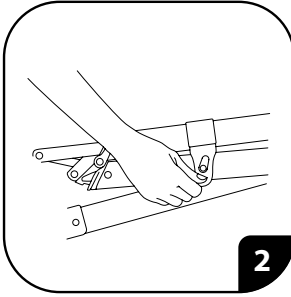
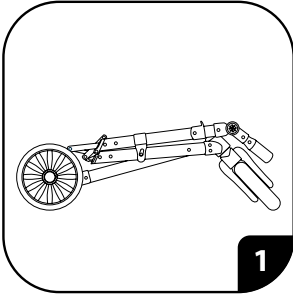
1. Rám
2. Páka pro skládání rámu
3. Pojistka proti náhodnému skládání rámu
4. Tlačítko pro nastavení rukojeti
5. Centrální tlačítko kola
6. Regulátor fixaci kol
7. Brzda
8. Pružná amortizace
9. Adaptér
10. Kapsa adaptéra
11. Boudička korby
12. Stríška sedátka kočárku
13. Nastavitelná rukojet
14. Obal sedátka kočárku
15. Větrání boudičky

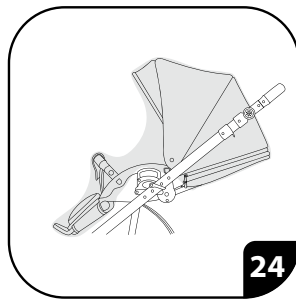
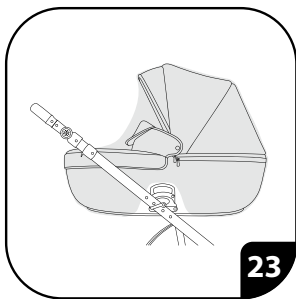
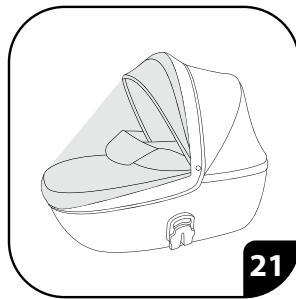
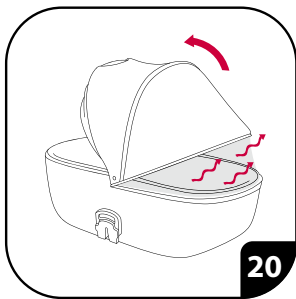
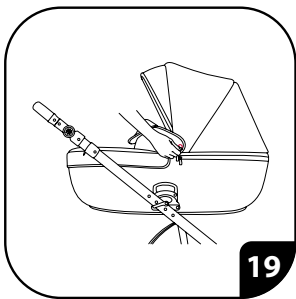
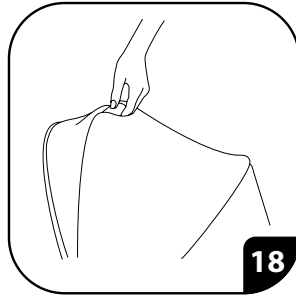
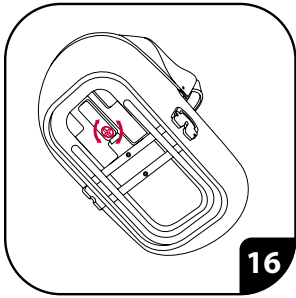
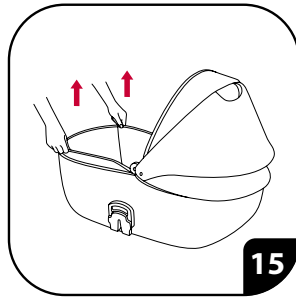
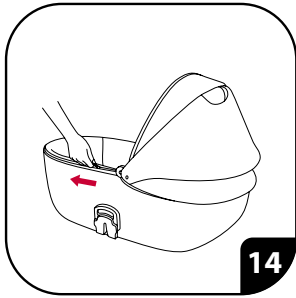
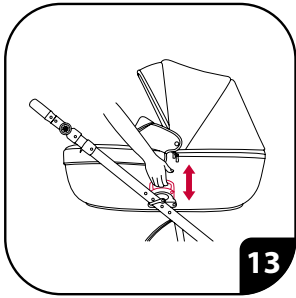
Nederlands

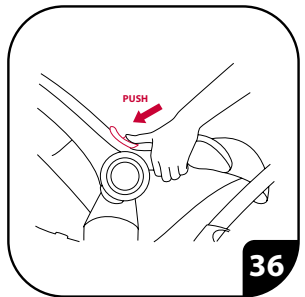
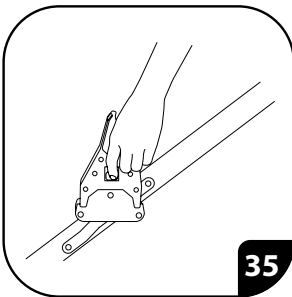
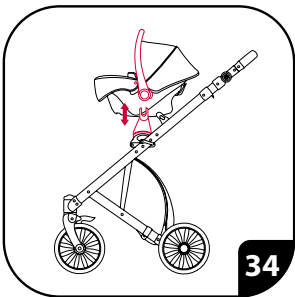
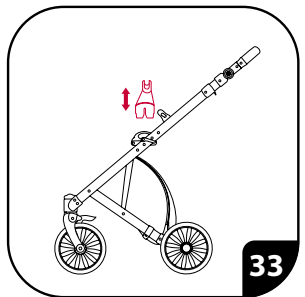
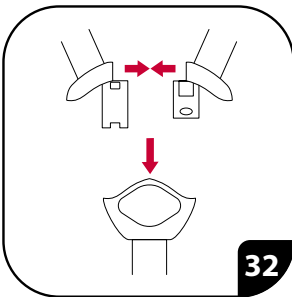
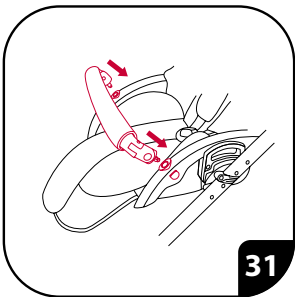
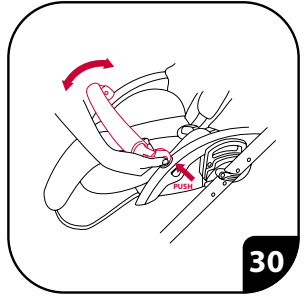
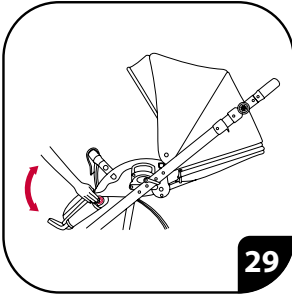
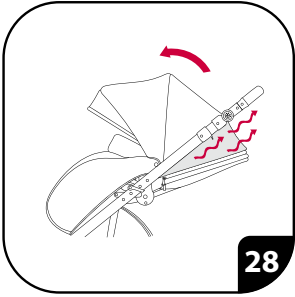
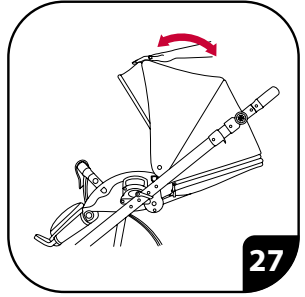
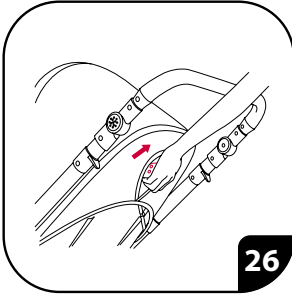
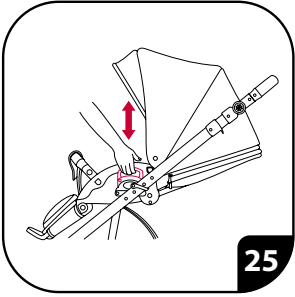
1. Frame
2. Hendel om de frame te verstellen
3. Vergrendel tegen dichtklappen
4. Knop om de handvat te verstellen
5. Centrale wielknop
6. Regulator voor de wielen
7. Remmen
8. Schokdempers
9. Adapter
10. Vak voor de adapter
11. Capuchon van de reiswieg
12. Capuchon van de wandelblok
13. Verstelbare handvat
14. Hoes voor de wandelblok
15. Ventilatiesysteem van de capuchon

Slovenský

1. Konštrukcia
2. Páka skladania konštrukcie
3. Fixátor proti náhodnému rozkladaniu konštrukcie
4. Tlačidlo nastavenia rukoväte
5. Centrálné tlačidlo kolesa
6. Regulátor fixácie kolies
7. Brzda
8. Pružinová amortizácia
9. Adaptér
10. Vrečko adaptéra
11. Strieška vaničky
12. Strieška športovej časti
13. Nastavitelná rukoväť
14. Potáh športovej časti
15. Ventilácia striešky







⚠ OSTRZEŻENIE ⚠

- **Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.**
- **Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.**
- **Jakiegolwiek obciążenie dołączone do uchwytu i/lub tylnej strony oparcia i/lub do boków wózka będzie wpływać na jego stateczność.**
- **Nie zaleca się stosowania dodatkowego materaca w wózku.**
- **Niniejszy wyrób jest odpowiedni dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie, obracać się i poruszać na swoich rękach i kolanach. Maksymalna masa dziecka: 9 kg-dotyczygondoli.**
- **Zabrania się przemieszczać gondolę z dzieckiem trzymając ją za osłonę (stelaż budki).**
- **Zalecane jest mocowanie gondoli wózka na podwoziu tylko tak, aby dziecko było zwrócone do matki.**
- **Siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia. Nie należy używać zestawu spacerowego do czasu, gdy dziecko nie nauczy się siedzieć samodzielnie.**
- **Podczas użytkowania zestawu spacerowego należy zawsze używać dwóch pasów – pasek lędźwiowy oraz pasek między nogami dziecka.**
- **Pasy bezpieczeństwa należy stosować tylko jeżeli dziecko potrafi siedzieć samodzielnie.**
- **Zawsze używaj systemu zapięć.**
- **Wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.**
- **Nie pozwalaj dziecku bawić się niniejszym wyrobem.**
- **Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy twoje dziecko jest w bezpiecznej odległości podczas rozkładania lub składania wózka.**
- **Przed użytkowaniem zestawu spacerowego upewnij się czy barierka jest prawidłowo zapięta.**
- **Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę, siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo wpięte przed użyciem.**

UWAGA

Przed użyciem wózka należy uważnie zapoznać się z instrukcją użytkowania.

- W przypadku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji Twoje dziecko może być narażone na niebezpieczeństwo.
- Wózek jest przeznaczony dla przewożenia jednego dziecka.
- Wózek jest przeznaczony dla dzieci od 0 do 36 miesiąca życia o wadze ciała do 15 kg.
- Fotelik samochodowy może być stosowany dla dzieci od 0 do 6 miesięcy, o wadze ciała do 13 kg. Może być stosowany dla niemowląt, które jeszcze nie mogą samodzielnie siedzieć, obracać się, pełzać.
- W przypadku, gdy fotelik samochodowy jest używany wraz z podwoziem, należy pamiętać, że wózek nie zastępuje kołyski lub łóżeczka; gdy dziecko będzie potrzebowało snu, zaleca się umieścić je w odpowiedniej gondoli, kołysce lub łóżeczku.
- Zabrania się pozostawiać wózek z dzieckiem na pochyłych powierzchniach, nawet z zablokowanymi hamulcami.
- Urządzenie do parkowania powinno być włączone, gdy wkłada się i wyjmuje dziecko.
- Nie używać wózka, jeżeli którykolwiek mechanizm mocujący lub element jest uszkodzony.
- Przed montażem wózka należy upewnić się, że wyrób oraz jego części są sprawne; w razie wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń nie używać wyrobu.
- Podczas regulacji wózka należy zwrócić uwagę, aby części ruchome nie miały kontaktu z ciałem dziecka.
- Podczas postojów należy stosować hamulce.
- Maksymalne obciążenie rączki wózka – 1 kg, kosza – 2 kg.
- Torba lub dowolny inny przedmiot, zawieszony na rączce narusza równowagę (stabilność) wózka.
- Akcesoria, które nie są zaakceptowane przez producenta nie powinny być używane.
- Należy używać tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/dystrybutora.
- Należy podnieść przednie koła wózka, jeśli chce się wjechać na krawężnik lub schody.
- Nie zaleca się zjeżdżania wózkiem ze schodów.
- Nie zjeżdżaj ani nie wjeżdżaj wózkiem po schodach i innych pochyłościach gdy w wózku jest dziecko.
- Ciśnienie w kołach nie może być większe 0,8 bar.
- Podwozie może być używane wraz z gondolą, siedziskiem lub fotelikiem samochodowym.
- Należy przechowywać wózek w miejscu niedostępnym dla dzieci.

PRZYGOTOWANIE DO EKSPLOATACJI

ZŁOŻENIE / ROZŁOŻENIE WÓZKA DZIECIĘCEGO

Wyjmij z pudełka ramę wózka i umieść ją w pozycji poziomej na podłodze (**rys. 1**). Usuń system zabezpieczenia, przed przypadkowym składaniem (**rys. 2**). Energicznie, trzymając za rączkę, pociągnij w górę aż do momentu zatrzaśnięcia blokady (usłyszysz charakterystyczny dźwięk) (**rys. 3,4**). Aby złożyć ramę, naciśnij i przytrzymaj czerwony przycisk, który znajduje się na prawej części rączki. Synchronicznie pociągnij do góry blokady po obu stronach ramy (**rys. 5**). Lekko pochylaj rączkę do czasu aż rama będzie znajdowała się w pozycji jak przy wyciągnięciu z kartonu (**rys. 1**).

REGULACJI WYSOKOŚCI RĄCZKI

Synchronicznie naciśnij okrągłe przyciski, umieszczone równolegle z obu stron rączki. Ustaw komfortową dla siebie wysokość rączki (**rys. 6**).

MONTAŻ ORAZ DEMONTAŻ KÓŁ

Przed zainstalowaniem koła, należy najpierw wstawić oś, trzymając czerwony przycisk (**rys. 7**). Aby oś się zamocowała, trzeba puścić przycisk (usłyszysz charakterystyczny dźwięk). Aby zamontować koło, należy nacisnąć środkowy przycisk koła i nałożyć je na oś aż do oporu, następnie puścić przycisk i powoli odciągnąć koło aż do momentu zablokowania (**rys.8**). Aby usunąć koło, naciśnij na jego środek i pociągnij wzdłuż osi do całkowitego wysunięcia (**rys.8**). Koło jest usuwane bez osi. Oś również może być usunięta, naciskając czerwony przycisk (**rys. 7**).

USUWANIE KÓŁ OBROTOWYCH / BLOKOWANIE

Rama wózka jest wyposażona w dwa frontowe koła obrotowe, które obracają się wokół własnej osi o 360 stopni. W razie potrzeby, aby usunąć frontowe koło obrotowe, pionowo naciśnij przycisk, znajdujący się nad kołem. Koło jest usuwane razem z osią (**rys. 9**). Aby ustawić koła obrotowe do jazdy na wprost, trzeba przekręcić regulator, znajdujący się poniżej przycisku dla ich usunięcia (**rys. 10**).

HAMULEC

Wózek jest wyposażony w hamulec postojowy, blokujący tylne koła (**rys. 11**). Aby zatrzymać wózek, naciśnij pedał hamulca blokujący tylne koła w dół (**rys. 11**). Aby kontynuować ruch, trzeba przywrócić pedał do pozycji wyjściowej (**rys. 11**).

AMORTYZACJA

Wózek posiada sprężynową amortyzację która wpływa na jak największy komfort dziecka (**rys. 12**). Sprężynowa amortyzacja reguluje się specjalnym przełącznikiem który znajduje się pod amortyzatorem (**rys. 12**). Zawsze reguluj obie strony jednakowo.

MONTAŻ / DEMONTAŻ GONDOLI

Aby zamontować gondolę na stelażu należy włożyć adaptery przymocowane do gondoli w kieszenie adaptera przymocowane do stelaża (**rys. 13**). Adaptery blokują się automatycznie. Żeby zdjąć

gondolę ze stelaża naciśnij przyciski w adapterze podnosząc ją do góry (**rys. 13**). W razie potrzeby można zdjąć i wyprać wewnętrzną część gondoli (**rys. 14, 15**). Oparcie gondoli, znajdujące się pod kokosowym materacykiem, może być wyregulowane do pożądanej wysokości przy użyciu regulatora, który znajduje się w dolnej części gondoli (**rys. 16**). Aby regulować wysokość oparcia w gondoli należy wcisnąć przycisk pod gondolą i przekręcić odpowiednio do obniżenia lub podwyższenia oparcia.

BUDKA GONDOLI, POKROWIEC NA NOGI

Wózek wyposażony w wygodną składaną budkę, która chroni dziecko przed działaniem zjawisk naturalnych (wiatr, słońce, śnieg, deszcz). Położenie budki gondoli regulowane jest za pomocą dwóch przycisków umieszczonych po bokach w dolnej części budy (**rys. 17**). Aby opuścić budkę na tylną część gondoli trzeba nacisnąć czerwony przycisk, aby podnieść budkę do poprzedniej pozycji trzeba nacisnąć czarny przycisk (**rys. 17**). Gondola jest wyposażona w dodatkowy uchwyt do przenoszenia (**rys. 18**) oraz w pokrowiec, który jest nakładany z przodu gondoli i mocowany za pomocą nap (**rys. 19**). Budka gondoli posiada wentylację, w tym celu należy odsunąć zamek błyskawiczny w górnej części i ugiąć część dolną (**rys. 20**). Wózek jest wyposażony w moskitierę, które nadaje się zarówno do bazy gondoli jak i spacerówki (**rys. 21**). Wózek posiada folię ochronną przed deszczem, która może być stosowana z gondolą lub zestawem spacerowym (**rys. 23, 24**). Gondola jest wyposażona w system wentylacji (**rys. 22**). Przesuń dźwignię odwrotnie do wskazówek zegara aby otworzyć wentylację, przesuń dźwignię zgodnie ze wskazówkami zegara aby zamknąć wentylację (**rys. 22**).

MONTAŻ / DEMONTAŻ SPACERÓWKI

W celu zamontowania zestawu spacerowego należy wpiąć adaptery w kieszenie adaptera umieszczone na stelażu (**rys. 25**). Adaptery blokują się automatycznie. Aby zdjąć zestaw spacerowy ze stelaża naciśnij przyciski w adapterze podnosząc go do góry (**rys. 25**). Oparcie spacerówki może być wyregulowane do pożądanej wysokości przy użyciu uchwytu, który znajduje się na tylnej stronie siedziska (**rys. 26**).

BUDKA SPACERÓWKI, POKROWIEC NA NOGI

Spacerówka jest wyposażona w wygodną składaną budkę, która chroni dziecko przed warunkami atmosferycznymi (wiatr, słońce, śnieg, deszcz). Pozycja budki jest regulowana przez naciśnięcie ręką na jej górną część (**rys. 27**). Spacerówka jest wyposażona w pokrowiec na nogi, który jest mocowany za pomocą nap z obu stron w przedniej części wózka (**rys. 28**). Budka wersji spacerowej posiada wentylację, aby mogła działać należy odsunąć zamek tylnej części budki i przełożyć pokrycie w stronę barierki (**rys. 28**).

REGULACJA PODNÓŻKA

Jednocześnie naciśnij przyciski, umieszczone równolegle z dwóch stron podnóżka aby zmienić położenie i wybierz odpowiednią wysokość (rys. 29).

BARIERKA ZESTAWU SPACEROWEGO

Każdy zestaw spacerowy posiada barierkę do której jest mocowany pas krokowy, zabezpieczający dziecko przed możliwością wypadnięcia z wózka. Synchronicznie naciśnij czerwone przyciski, umieszczone równolegle z obu stron barierki, ustaw wygodną wysokość (rys. 30). W razie potrzeby demontażu barierki, naciśnij czerwone przyciski i lekko pociągnij barierkę do góry (rys. 31). W razie potrzeby zamontowania barierki – włóż ją do uchwytyw po obu stronach zestawu spacerowego lekko przyciskając w dół (powinien wydać charakterystyczny dźwięk wpięcia) (rys. 31).

PASY BEZPIECZEŃSTWA

Zestaw spacerowy posiada pięciopunktowe pasy bezpieczeństwa. W celu zabezpieczenia dziecka za pomocą pasów należy wpiąć końcówki pasów bezpieczeństwa w korpus i napiąć pasy (rys. 32). Aby wpiąć dziecko z pasów należy nacisnąć przycisk w środku korpusu i wyjąć końcówki mocujące (rys. 32).

FOTELIK DZIECIĘCY

Do ramy wózka można wpiąć fotelik samochodowy.

Aby to zrobić trzeba użyć specjalnie do tego przeznaczonych adapterów (rys. 33). Aby wpiąć fotelik należy najpierw wpiąć adapter w kieszeń ramy (rys. 33), następnie przypiąć fotelik do adaptera (rys. 34). Adaptery blokują się automatycznie. Aby wypiąć adapter z ramy, trzeba nacisnąć przycisk od wewnętrznej strony adaptera (rys. 35). Fotelik posiada pokrowiec na nogi, który przymocowuje się napami do fotelika (rys. 34), a także pasy bezpieczeństwa. Aby zdjąć fotelik samochodowy z ramy należy jednocześnie nacisnąć przyciski, znajdujące się z dwóch stron fotelika (rys. 36). Foteliki samochodowe można montować za pomocą przypięcia pasów bezpieczeństwa lub z zastosowaniem bazy ISOFIX.

SERWISOWANIE I CZYSZCZENIE

Należy dbać, aby wózek był suchy i czysty –zarówno tapicerka jak stelaż. Usunięcie poszycia wózka nie jest konieczne. Poszycie wózka można czyścić wilgotną gąbką lub szmatką z delikatnym detergencem. Trzeba kontrolować poziom ciśnienia w oponach i czyścić je z kurzu i piasku. Osie kół należy oliwić poprzez zakraplanie kilku kropli oleju smarowego pomiędzy osią a piastą. Jeśli wózek zmoknie, należy go wysuszyć, a części metalowe wytrzeć suchą ściereczką. Kolor materiałów i tkanin wózka dziecięcego może zmienić się w wyniku długotrwałego narażenia na światło słoneczne.

GWARANCJA

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

- Karta gwarancyjna bez daty sprzedaży i pieczętki sklepu jest nieważna.
- Anex wystawia gwarancję na zakupiony wózek na okres 12 miesięcy licząc od dnia nabycia, pod warunkiem właściwego użytkowania.
- Wszelkie reklamacje dotyczące wad produktu należy składać do przedsiębiorstwa, w którym zakupiono produkt.
- Naprawy gwarancyjne wykonuje producent lub punkt serwisowy do którego skieruje sprzedawca.
- Fizyczne wady wózka, które wystąpiły w ciągu trwania gwarancji, będą usuwane bezpłatnie w terminie 21 dni od daty dostarczenia wózka do firmy.
- Okres gwarancji zostanie odpowiednio przedłużony na czas trwania naprawy.
- Sposób naprawy wózka ustanawia udzielający gwarancji.
- Wózek, oddawany do reklamacji, musi być czysty i suchy.
- W przypadku zgubienia karty gwarancyjnej,

duplikat nie jest wydawany.

- Gwarancja jest ważna na terytorium państw, w których znajdują się oficjalni przedstawiciele ANEX.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE

- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania lub serwisowania produktu.
- Napraw, wykonanych przez nieupoważnione osoby.
- Naturalnego zużycia podczas eksploatacji np.: koła.
- Uszkodzeń i rozerwań, które powstały z winy nabywcy.
- Przebarwienia materiałów spowodowanego długotrwałym narażeniem na działanie promieni słonecznych.

Według nowych standardów UE: wózek jest ładowym środkiem transportu - nie podlega wymianie. W celu poprawy cech użytkowych wyrobu, firma zastrzega sobie prawo do wniesienia zmian konstrukcyjnych bez uprzedniego zawiadomienia nabywców.

Сохраните инструкцию для последующего использования.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ⚠

- Оставлять ребёнка в коляске без присмотра небезопасно.
- Перед началом эксплуатации коляски, убедитесь, что все механизмы крепления зафиксированы.
- Любой тяжелый предмет, который подвешивается на ручку, тыльную сторону спинки или по бокам коляски, нарушает ее равновесие.
- В коляске не рекомендуется использовать дополнительный матрасик.
- Настоящий продукт подходит для ребенка, который не может сидеть самостоятельно, переворачиваться и передвигаться на руках и коленях. Максимальная масса ребенка: 9 кг (применительно к люльке).
- Запрещается переносить люльку с ребенком, держа за капюшон.
- Люльку коляски рекомендуется устанавливать на раму только в положении «лицом к маме»
- Прогулочный блок не подходит для детей младше 6 месяцев. Не используйте прогулочный блок до того, пока ваш малыш не научится сидеть без посторонней помощи.
- При эксплуатации прогулочного блока всегда следует использовать оба элемента ремня – поясничный ремень и ремень между ножек ребёнка.
- Ремни безопасности применяйте только тогда, когда ребёнок может самостоятельно сидеть.
- Всегда используйте крепёжную систему.
- Не используйте изделие при езде на роликовых коньках или во время бега.
- Не допускайте, чтобы ребенок играл с настоящим изделием.
- При сборке и разборке коляски необходимо убедиться в том, что ребёнок находится на безопасном расстоянии от неё.
- Перед началом эксплуатации изделия, убедитесь, что бампер прогулочного блока зафиксирован.
- Перед началом эксплуатации изделия, убедитесь, что механизмы крепления люльки или прогулочного блока или автокресла правильно установлены.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Перед началом эксплуатации коляски следует внимательно прочитать данную инструкцию по обслуживанию.

- В случае несоблюдения требований данной инструкции Вашему ребёнку может угрожать опасность.
- Коляска предназначена для перевозки только одного ребёнка.
- Коляска предназначена для детей от 0 до 36 месяцев, весом тела до 15 кг.
- Автомобильное кресло может быть использовано для детей от 0 до 6 месяцев, весом тела до 13 кг. Оно подходит для младенцев, которые не могут еще самостоятельно сидеть, переворачиваться, ползти.
- Если автомобильное кресло используется в связке с шасси, следует помнить, что коляска не заменяет колыбель или кровать; если ребенок хочет спать, рекомендуется размещать его в соответствующей люльке, колыбели или кровати.
- Строго запрещается оставлять коляску с ребенком на наклонных поверхностях даже при заблокированных тормозах.
- Тормоза должны быть заблокированы, когда ребенок помещается в коляску или вынимается из нее.
- Запрещается использовать коляску, если хотя бы один её элемент неисправен.
- Перед сборкой коляски, необходимо убедиться, что изделие и его составные части исправны;

если обнаружена неисправность, то изделие не может эксплуатироваться.

- При регулировке коляски необходимо обратить внимание на то, чтобы движущиеся детали коляски не соприкасались с телом ребёнка.
- Во время остановок нужно обязательно использовать тормоза.
- Максимальная нагрузка на ручку коляски – 1 кг, корзины – 2 кг.
- Сумка или любой другой тяжелый предмет нарушает равновесие коляски.
- Следует использовать только одобренные производителем аксессуары.
- Следует использовать только рекомендованные или поставляемые производителем / дистрибутором запчасти.
- Приподнимите передние колеса коляски, если Вам необходимо заехать на бордюр или ступеньку.
- Не рекомендуется съезжать с коляской по ступеням.
- Не спускайте и не поднимайте коляску по лестнице и другим наклонным поверхностям, когда внутри коляски находится ребенок.
- Давление в колесах не должно быть больше 0,8 бар.
- Шасси может использоваться вместе с люлькой, сиденьем или автомобильным креслом.
- Хранить коляску следует в недоступном для детей месте.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

СБОРКА / РАЗБОРКА ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ

Раму коляски достаньте из коробки, положите в горизонтальном положении на пол (рис. 1). Снимите фиксатор от случайного раскладывания (рис. 2). Энергично, держа за ручку, потяните вверх до фиксации системы (должен раздаться характерный звук) (рис. 3, 4). Чтобы сложить раму, нажмите и удерживайте красную кнопку, которая находится на правом рычаге рамы. Затем синхронно потяните рычаги на себя, которые находятся с обеих сторон рамы (рис. 5). Слегка потяните раму вверх до первоначального положения, в котором она находилась при распаковке коляски (рис. 1).

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЧКИ

Синхронно нажмите на круглые кнопки, параллельно расположенные с двух сторон ручки. Установите удобную для Вас высоту ручки (рис. 6).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ КОЛЁС

Перед тем, как установить колесо, следует сначала вставить ось, придерживая красную кнопку (рис. 7). Чтобы ось зафиксировалась нужно отпустить кнопку (должен раздаться характерный звук). Для установки колеса, следует нажать центральную кнопку колеса, затем поместить их на ось до упора, отпустить кнопку и слегка потянуть до момента блокировки (рис. 8). Чтобы снять колесо, нажмите на его середину и потяните вдоль оси до полного снятия (рис. 8). Колесо снимается без оси, но ось также можно снять, нажав на красную кнопку (рис. 7).

СНЯТИЕ ПЕРЕДНИХ ПОВОРОТНЫХ КОЛЕС / БЛОКИРОВКА

Рама коляски оснащена двумя передними поворотными колесами, которые вращаются вокруг своей оси на 360°. При необходимости снять переднее колесо - вертикально нажмите на кнопку, расположенную над колесом. Колесо снимается вместе с осью (рис. 9). При желании зафиксировать систему поворотных колес - поверните регулятор, расположенный ниже кнопки для их снятия (рис. 10).

ТОРМОЗ

Коляска имеет стояночный тормоз, блокирующий задние колёса (рис. 11). Чтобы остановить коляску, необходимо нажать на педаль, блокирующую задние колёса (рис. 11). Чтобы продолжить движение, нужно вернуть педаль в исходное положение (рис. 11).

АМОТИЗАЦИЯ

Коляска имеет пружинную систему амортизации от которой зависит комфортабельность Вашего малыша (рис. 12). Пружинная система амортизации регулируется специальным переключателем, который находится под амортизатором (рис. 12). Всегда регулируйте обе стороны одинаково.

МОНТАЖ / ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ

Чтобы установить люльку поставьте ее адаптеры в

карманы адаптера, расположенные с внутренней стороны рамы (рис. 13). Адаптеры люльки блокируются автоматически. Чтобы снять люльку, нажмите на кнопки адаптеров люльки поднимая её вверх (рис. 13). При необходимости внутреннюю часть люльки можно снять и постирать (рис. 14, 15). Спинку люльки, расположенную под кокосовым матрасиком, можно отрегулировать до нужной высоты с помощью регулятора, который находится с нижней стороны люльки (рис. 16). Чтобы отрегулировать спинку люльки, нужно нажать регулятор и прокрутить его до нужной высоты.

КАПЮШОН ЛЮЛЬКИ, ЧЕХОЛ НА НОГИ

Люлька оснащена удобным складным капюшоном, который защищает ребёнка от природных явлений (ветра, солнца, снега, дождя). Положение капюшона коляски регулируется с помощью кнопок, расположенных в нижней части капора (рис. 17). Чтобы опустить капюшон до задней части люльки нужно нажать красную кнопку, чтобы вернуть в первоначальное положение нажмите черную кнопку (рис. 17). Люлька оснащена дополнительная ручкой для ее переноски (рис. 18). Люлька оснащена чехлом для ног, который одевается в передней ее части и фиксируется кнопками с обеих сторон (рис. 19). Капюшон люльки вентилируется, для этого необходимо отстегнуть молнию в нижней части капора и отогнуть его вниз (рис. 20). Коляска оснащена защитой от насекомых, которая подходит как для люльки, так и для прогулочного блока (рис. 21). Коляска оснащена защитой от дождя, которая подходит как для люльки, так и для прогулочного блока (рис. 23, 24). Люлька оснащена вентиляционной системой (рис. 22). Поверните рычаг против часовой стрелки для открытия вентиляции, по часовой стрелке – для закрытия (рис. 22).

МОНТАЖ / ДЕМОНТАЖ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА

Чтобы установить прогулочный блок поставьте его адаптеры в карманы адаптеров, расположенные с внутренней стороны рамы (рис. 25). Адаптеры прогулочного блока блокируются автоматически. Чтобы снять прогулочный блок, нажмите на кнопки адаптеров прогулочного блока поднимая его вверх (рис. 25). Спинку прогулочного блока можно отрегулировать в нужную высоту с помощью ручки, расположенной с задней стороны сидения (рис. 26).

КАПЮШОН ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА, ЧЕХОЛ НА НОГИ

Чтобы установить прогулочный блок поставьте его адаптеры в карманы адаптеров, расположенные с внутренней стороны рамы (рис. 25). Адаптеры прогулочного блока блокируются автоматически. Чтобы снять прогулочный блок, нажмите на кнопки адаптеров прогулочного блока поднимая его вверх (рис. 25). Спинку прогулочного блока можно отрегулировать в нужную высоту с помощью ручки, расположенной с задней стороны сидения (рис. 26).

КАПЮШОН ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА, ЧЕХОЛ НА НОГИ

Проголочный блок оснащен удобным складным капюшоном, который защищает ребёнка от природных явлений (ветра, солнца, снега, дождя). Положение капюшона регулируется нажатиями руки на верхнюю часть капюшона (рис. 27). Проголочный блок оснащен чехлом для ног, который фиксируется кнопками с обеих сторон в передней части коляски (рис. 28). Капюшон прогулочного блока вентилируется, для этого необходимо отстегнуть молнию на крыше и потянуть верх капора в сторону бампера (рис. 28).

РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ

Синхронно нажмите на кнопки, расположенные параллельно с обеих сторон подножки и отрегулируйте нужную высоту (рис. 29).

БАМПЕР ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА

Каждый прогулочный блок имеет бампер, к которому крепится защита, не позволяющая ребёнку вылезти из коляски. Синхронно нажмите на красные кнопки, параллельно расположенные с двух сторон ручки, установите удобную для Вас высоту (рис. 30). При необходимости снять бампер, нажмите кнопки и слегка потяните ручку вверх (рис. 31). При желании установить бампер - вставьте его в отверстия держателей, расположенные с обеих сторон прогулочного блока (должен раздаться характерный звук) (рис. 31).

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

Проголочный блок оснащен пятиточечными ремнями безопасности. Для того, чтобы ребёнка зафиксировать защитными ремнями, вставьте замки ремня безопасности в фиксатор и натяните ремни (рис.

32). При необходимости расстегнуть ремни нажмите на кнопку и вытащите замки из фиксатора (рис. 32).

АВТОМОБИЛЬНОЕ КРЕСЛО

На раму коляски можно установить и автомобильное кресло. Его необходимо крепить к специально изготовленным адаптерам (рис. 33). При необходимости закрепить автокресло переноску, вставьте адаптеры в карманы адаптеров на раме (рис. 33), после чего зафиксируйте кресло (рис. 34). Адаптеры блокируются автоматически. Чтобы снять адаптер с рамы, нужно нажать кнопку с внутренней стороны (рис. 35). Автомобильное кресло оснащено чехлом для ног, который крепится кнопками к корпусу автокресла (рис. 34), а также ремнями безопасности. Чтобы снять автомобильное кресло с рамы, синхронно нажмите на кнопки расположенные с обеих сторон кресла (рис. 36). Кресла предусматривают возможность крепления в автомобиль, как штатными ремнями безопасности автомобиля, так и с помощью системы фиксации ISOFIX.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Следите за тем, чтобы коляска оставалась сухой и чистой (как обивка, так и рама). Обшивку коляски снимать не надо. Обшивку коляски можно чистить влажной мочалкой или тряпкой, используя моющее средство. Необходимо контролировать уровень износа колёс и очищать их от пыли и песка. Оси колёс необходимо смазывать, закапывая по несколько капель смазочного масла между осью и ступицей. В случае если коляска намочла, её надо высушить, а металлические части протереть сухой тряпкой. В результате длительного воздействия солнечных лучей может измениться цвет материалов и тканей коляски.

ГАРАНТИЯ

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия, предоставленная, на проданный товар аннулируется в случае ненадлежащей эксплуатации изделия, отличающейся от регламента данной инструкции.

- Гарантийный лист недействителен без даты продажи и печати магазина.
- Apex предоставляет гарантию на приобретенную вами коляску на период 12 месяцев от даты покупки, при условии, что она будет использоваться по назначению.
- Все рекламации по поводу дефектов изделия необходимо представить предприятию, на котором Вы приобрели изделие.
- Гарантийный ремонт осуществляет производитель или сервисный центр, о котором сообщает продавец.
- Физические недостатки коляски, которые появились в период срока гарантии, будут устраняться бесплатно в течение 21 дня со дня доставки коляски на предприятие.
- Гарантийный срок, соответственно, продлевается на срок ремонта.
- Способ ремонта коляски устанавливает предоставляющее гарантию предприятие.
- Изделие, по поводу которого возникает рекламация, должно быть передано в

чистом виде.

- В случае потери гарантийного листа, дубликаты выдаче не подлежат.
- Гарантия действительна на территории государств, где есть официальные представители TM ANEX.

ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ

- На случай возникновения повреждений, возникших в результате ненадлежащего использования или ухода за изделием.
- На ремонт, который был выполнен не уполномоченными на это лицами.
- Естественный износ во время эксплуатации, напр.: колеса.
- На повреждения и разрывы, появившиеся по вине покупателя.
- Потерю цвета ткани, вызванной длительным воздействием солнечных лучей.

Руководствуясь новыми стандартами ЕС: коляска – наземное транспортное средство – возврату не подлежит.

Для улучшения характеристик изделия, фирма оставляет за собой право вносить изменения в проект без предварительного уведомления покупателей.

Збережіть інструкцію для подальшого використання.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ⚠

- Залишати дитину в колясці без нагляду небезпечно.
- Перед початком експлуатації коляски, переконайтеся, що всі механізми кріплення зафіксовані.
- Будь-який важкий предмет, який підвішується на ручку, тильну сторону спинки або по бокам коляски, порушує її рівновагу
- В колясці не рекомендується використовувати додатковий матрацик.
- Даний продукт підходить для дитини, яка не може сидіти самостійно, перевертатись і пересуватись на руках та колінах. Максимальна маса дитини: 9 кг (стосується люльки).
- Забороняється переносити люльку з дитиною, тримаючи за капюшон.
- Люльку коляски рекомендується встановлювати на раму тільки в положенні «обличчям до мами».
- Прогулянковий блок не підходить для дітей до 6 місяців. Не використовуйте прогулянковий блок до того, поки ваш малюк не навчиться сидіти без сторонньої допомоги.
- При експлуатації прогулянкового блоку завжди варто використовувати обидва елементи ременя – поперековий ремінь і ремінь між ніжок дитини.
- Ремені безпеки застосовуйте тільки тоді, коли дитина може самостійно сидіти.
- Завжди використовуйте систему кріплення.
- Не використовуйте виріб при їзді на роликів ковзанах або під час бігу.
- Не дозволяйте дитині гратись з данним виробом.
- При складанні та розкладанні коляски необхідно переконатись в тому, що дитина знаходиться на безпечній відстані від неї.
- Перед початком експлуатації виробу, переконайтесь, що бампер прогулянкового блоку зафіксовано.
- Перед початком експлуатації виробу, переконайтесь, що механізми кріплення люльки або прогулянкового блоку чи автокрісла правильно встановлені.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Перед початком експлуатації коляски слід уважно прочитати дану інструкцію з використання.

- У випадку не дотримання вимог даної інструкції Вашій дитині може загрозувати небезпека.
- Коляска призначена для перевезення тільки однієї дитини.
- Коляска призначена для дітей віком від 0 до 36 місяців, масою тіла до 15 кг.
- Автомобільне крісло може бути використано для дітей від 0 до 6 місяців, масою тіла до 13 кг. Воно підходить для немовлят, які ще не можуть самостійно сидіти, перевертатися, повзти.
- Якщо автомобільне крісло використовується разом з шасі, слід пам'ятати, що коляска не замінює коликосу або ліжку; якщо дитина хоче спати, рекомендується покласти її в відповідній люльці, коликосі чи ліжку.
- Суворо забороняється залишати коляску з дитиною на похилих поверхнях навіть при заблокованих гальмах.
- Гальма повинні бути заблоковані, коли дитину кладемо в коляску або виймаємо з неї.
- Забороняється використовувати коляску, якщо хоча б один її елемент несправний.
- Перед складанням коляски необхідно

переконатися, що виріб та всі його складові частини справні; якщо виявлена несправність, то виріб не може експлуатуватися.

- При регулюванні коляски необхідно звернути увагу на те, щоб рухомі деталі коляски не стикалися з тілом дитини.
- Під час зупинок потрібно обов'язково використовувати гальма.
- Максимальне навантаження на ручку коляски – 1 кг, корзини – 2 кг.
- Сумка або будь-який інший важкий предмет порушує рівновагу коляски.
- Слід використовувати тільки схвалені виробником аксесуари.
- Слід використовувати тільки ті запчастини, які рекомендує або постачає виробник/дистриб'ютор.
- Припідніміть передні колеса коляски, якщо Вам необхідно заїхати на бордюр або сходинок.
- Не рекомендується з'їжджати коляскою по сходах.
- Не з'їжджайте і не піднімайте коляску по сходах та інших похилих поверхнях, коли всередині коляски знаходиться дитина.
- Тиск в колесах не повинен перевищувати 0,8 бар.
- Шасі може використовуватись разом з люлькою, сидінням або автомобільним кріслом.
- Зберігати коляску слід в недоступному для дітей місці.

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

СКЛАДАННЯ / РОЗКЛАДАННЯ ДИТЯЧОЇ КОЛЯСКИ

Вийміть раму коляски з коробки, покладіть горизонтально на підлогу (мал. 1). Зніміть запобіжник випадкового розкладання (мал. 2). Тримайте за ручку, енергійно потягніть вгору до фіксації системи (ви повинні почути характерний звук) (мал. 3,4). Щоб скласти раму, натисніть та утримуйте червону кнопку, яка знаходиться на правому важелі рами. Потім синхронно потягніть важелі на себе, які знаходяться з обох сторін рами. (мал. 5). Злегка потягніть раму вгору до початкового положення, в якому вона знаходилась при розпакуванні коляски (мал. 1).

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ РУЧКИ

Синхронно натисніть на круглі кнопки, розташовані паралельно з обох сторін ручки. Встановіть зручну для вас висоту ручки. (мал. 6).

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ КОЛІС

Перш ніж встановити колесо, слід вставити вісь, притримуючи червону кнопку (мал. 7). Щоб зафіксувати вісь, треба відпустити кнопку (ви повинні почути характерний звук). Для встановлення колеса, слід натиснути центральну кнопку колеса, потім встановити їх на вісь до упору, відпустити кнопку і злегка потягнути до моменту блокування (мал. 8). Щоб зняти колесо, натисніть на його середину і потягніть уздовж осі до повного зняття (мал. 8). Колесо знімається без осі, але вісь також можна зняти, натиснувши на червону кнопку (мал. 7).

ЗНЯТТЯ ПЕРЕДНІХ ПОВОРОТНИХ КОЛІС/БЛОКУВАННЯ

Рама коляски оснащена двома передніми поворотними колесами, які обертаються навколо своєї осі на 360°. За необхідності зняти переднє колесо – вертикально нажміть на кнопку, розміщену над колесом. Колесо знімається разом з віссю (мал. 9). При бажанні зафіксувати систему поворотних коліс – поверніть регулятор, розміщений нижче кнопки для їх зняття (мал. 10).

ГАЛЬМА

Коляску обладнано стоянковим гальмом, яке блокує задні колеса (мал. 11). Щоб зупинити коляску, необхідно натиснути на педаль, яка блокує задні колеса (мал. 11). Щоб продовжити рух, потрібно повернути педаль в початкове положення (мал. 11).

АМОРТИЗАЦІЯ

Коляска має пружинну систему амортизації від якої залежить комфортність Вашого малюка (мал. 12). Пружинна система амортизації регулюється спеціальним перемикачем, який знаходиться під амортизатором (мал. 12). Завжди регулюйте обидві сторони однаково.

МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ

Щоб встановити люльку поставте її адаптери в

кишені адаптера, розташовані з внутрішньої сторони рами (мал. 13). Адаптери люльки блокуються автоматично. Щоб зняти люльку, нажміть на кнопки адаптерів люльки піднімаючи її вгору (мал. 13). При необхідності внутрішню частину люльки можна зняти і випрати (мал. 14, 15). Спинку люльки, розташовану під кокосовим матрациком, можна відрегулювати до потрібної висоти за допомогою регулятора, який знаходиться з нижньої сторони люльки (мал. 16). Щоб відрегулювати спинку люльки, потрібно натиснути регулятор і прокрутити його до потрібної висоти.

КАПЮШОН ЛЮЛЬКИ, ЧОХОЛ НА НОГИ

Люльку оснащено зручним складним капюшоном, який захищає дитину від природних явищ (вітру, сонця, снігу, дощу). Положення капюшона коляски регулюється за допомогою кнопок, розташованих в нижній частині капюшона (мал. 17). Щоб опустити капюшон до задньої частини люльки потрібно натиснути червону кнопку, щоб повернути в початкове положення натисніть чорну кнопку (мал. 17). Люльку оснащено додатковою ручкою для її транспортування (мал. 18). Люльку оснащено чохлом для ніг, який одягається в передній її частині і фіксується кнопками з обох сторін (мал. 19). Капюшон люльки вентилюється, для цього потрібно відстебнути блискавку в нижній частині капюшона і відігнути його вниз (мал. 20). Коляску оснащено захистом від комах, який підходить як для люльки, так і для прогулянкового блоку (мал. 21). Коляску оснащено захистом від дощу, який підходить як для люльки, так і для прогулянкового блоку (мал. 23, 24). Люльку оснащено вентиляційною системою (мал. 22). Поверніть важіль проти часової стрілки для відкриття вентиляції, по часовій – для закриття (мал. 22).

МОНТАЖ / ДЕМОНТАЖ ПРОГУЛЯНКОВОГО БЛОКУ

Щоб встановити прогулянковий блок поставте його адаптери в кишені адаптерів, розташовані з внутрішньої сторони рами (мал. 25). Адаптери прогулянкового блоку блокуються автоматично. Щоб зняти прогулянковий блок, нажміть на кнопки адаптерів прогулянкового блоку піднімаючи його вгору (мал. 25). Спинку прогулянкового блоку можна відрегулювати в необхідну висоту за допомогою ручки, розташованої з задньої сторони сидіння (мал. 26).

КАПЮШОН ПРОГУЛЯНКОВОГО БЛОКУ, ЧОХОЛ НА НОГИ

Прогулянковий блок оснащено зручним складним капюшоном, який захищає дитину від природних явищ (вітру, сонця, снігу, дощу). Положення капюшона регулюється натисканням руки на верхню частину капюшона (мал. 27). Прогулянковий блок оснащено чохлом для ніг, який фіксується кнопками з обох сторін в передній частині коляски (мал. 28). Капюшон прогулянкового блоку вентилюється, для цього необхідно

відстебнути блискавку на даху і потягнути верх капюшона в сторону бампера (мал. 28).

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ

Синхронно натисніть на кнопки, розташовані паралельно з обох сторін підніжки і відрегулюйте потрібну виступу (мал. 29).

БАМПЕР ПРОГУЛЯНКОВОГО БЛОКУ

Кожен прогулянковий блок має бампер, до якого кріпиться захист, що не дозволяє дитині вилізти із коляски. Синхронно нажміть на червоні кнопки, паралельно розташовані з обох боків ручки, встановить зручну для Вас висоту (мал. 30). При необхідності зняти бампер, натисніть кнопки і злегка потягніть ручку вгору (мал. 31). Якщо бажаєте встановити бампер – вставте його в отвори тримачів, розташованих з обох сторін прогулянкового блоку (ви повинні почути характерний звук) (мал. 31).

РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

Прогулянковий блок оснащений п'ятиточковими пасками безпеки. Для того, щоб зафіксувати дитину захисними ремнями, вставте замки ременя безпеки в фіксатор і натягніть ремені (мал. 32). За необхідності відстебнути ремені натисніть на кнопку і дістаньте замки із фіксатора (мал. 32).

АВТОМОБІЛЬНЕ КРИСЛО

На раму коляски можна встановити і автомобіль-

не крісло. Його необхідно кріпити до спеціально виготовлених адаптерів (мал. 33). За необхідності закріпити автокрісло-переноску вставте адаптери в кишені адаптерів на рамі (мал. 33), після чого зафіксуйте крісло (мал. 34). Адаптери блокуються автоматично. Щоб зняти адаптер з рами, потрібно натиснути кнопку з внутрішньої сторони (мал. 35). Автомобільне крісло оснащено чохлом для ніг, який кріпиться кнопками до корпусу автокрісла (мал. 34), а також ремнями безпеки. Щоб зняти автомобільне крісло з рами, синхронно натисніть на кнопки розташовані з обох сторін крісла (мал. 36). Крісла передбачають можливість кріплення в автомобіль як штатними ремнями безпеки автомобіля, так і за допомогою системи фіксації ISOFIX.

ОБСЛУГОВУВАННЯ І ЧИЩЕННЯ

Слідкуйте за тим, щоб коляска залишалась сухою та чистою (як обшивка, так і рама). Обшивку коляски знімати не потрібно. Обшивку коляски можна чистити вологою губкою або ганчіркою, використовуючи миючий засіб. Необхідно контролювати рівень зношування коліс та очищувати їх від пилу та піску. Осі коліс необхідно змащувати, закапуючи по декілька крапель мастила між віссю та маточиною. У разі якщо коляска намочена, її необхідно висушити, а металеві частини протерти сухою ганчіркою. В результаті тривалої дії сонячних променів може змінитись колір матеріалів і тканин коляски.

ГАРАНТІЯ

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Гарантія, надана на даний товар, анулюється у випадку неналежної експлуатації виробу, що відрізняється від регламенту даної інструкції.

- Гарантійний лист не дійсний без дати продажу та печатки магазину.
- Apex надає гарантію на придбану Вами коляска на період 12 місяців від дати покупки, за умови, що вона буде використовуватись за призначенням.
- Усі рекламачії з приводу дефектів виробу необхідно пред'являти підприємству, на якому Ви придбали виріб.
- Гарантійний ремонт здійснює виробник або сервісний центр, про який повідомляє продавець.
- Фізичні недоліки коляски, що виникли в гарантійний термін, усуватимуться безкоштовно протягом 21 дня з дати доставки коляски на підприємство.
- Гарантійний термін, відповідно, продовжується на термін ремонту.
- Спосіб ремонту коляски встановлює підприємство, яке надає гарантію.
- Виріб, з приводу якого виникає рекламачія, має

бути передано в чистому вигляді.

- У разі втрати гарантійного листа, дублікат не видаватиметься.
- Гарантія дійсна на території країн, де є офіційні представники ТМ ANEX.

ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ

- У випадку наявності пошкоджень, що виникли в результаті неналежного використання або догляду за виробом.
- На ремонт, який було виконано не уповноваженими на це особами.
- Природне зношування під час експлуатації, напр.: колеса.
- На пошкодження та розриви, що виникли з вини покупця.
- Втрату кольору тканини, спричинену тривалою дією сонячних променів.

Керуючись новими стандартами ЄС: коляска – наземний транспортний засіб – поверненню не підлягає.

З метою покращення характеристик виробу, фірма залишає за собою право вносити зміни до проекту без попереднього повідомлення покупців.

Save this instruction manual for further reference.

⚠ WARNING ⚠

- Never leave your child unattended in the stroller.
- Before using this stroller, make sure all the fastening mechanisms are secured.
- Any extra load being attached to its handle, and / or its backrest's back side, and / or its sides can affect the stability of the stroller.
- It's not recommended to place additional mattress into this stroller.
- This product is suitable for a child who cannot sit unaided, roll over and move round on its hands and knees. Maximum weight of a child is 9 kg (in case of portable cradle).
- It is prohibited to carry the portable cradle (while holding it by the hood) with the child in it.
- It is recommended to install the stroller's portable cradle on the frame only in a parent facing position.
- Seat unit is not suitable for children under 6 months old. Do not use seat unit before your child learns how to sit unaided.
- When using a seat unit always apply two belt elements – lumbar belt and belt between the legs of the child.
- Safety belts should be used only when a child can sit unaided.
- Always use the fastening system.
- Do not use the product when roller skating or running.
- Prevent your child from playing with this product.
- When assembling and disassembling this stroller, ensure that your child is at a safe distance from it.
- Before using this product, ensure that the bumper of a seat unit is fixed.
- Before using this product, ensure the proper adjustment of fastening mechanisms for the portable cradle, the seat unit or the child safety seat.

CAUTIONS

Read this instruction manual carefully before use.

- Non-compliance with this manual's requirements threatens your child's safety.
- Use the stroller with one child at a time.
- The stroller is designed for children aged 0 to 36 months and weight up to 15 kg.
- The child safety seat can be used for children aged 0 to 6 months and weight up to 13 kg. It is suitable for newborns who cannot sit unaided, roll over, crawl.
- If the child safety seat is used with the chassis, it should be remembered that the stroller does not replace a cradle or a bed; if a child wants to sleep it is recommended to put a child into an appropriate cradle, crib or bed.
- Never leave a stroller unattended on a sloped surfaces even when parking brake is locked.
- Always engage the brakes when your child is getting into and out of the stroller.
- It is prohibited to use the stroller if any of its part is broken.
- Before assembling this stroller, ensure that the product and its components are functioning properly; if a malfunction is detected, the product cannot be used.
- When adjusting this stroller, ensure that your child's body is clear of moving parts.
- Always lock the parking brake when the stroller is stopped.
- The maximum load for the stroller handle is 1 kg, for the storage basket is 2 kg.
- A bag or any other heavy object unbalances the stroller.
- Do not use accessories other than those provided by manufacturer.
- Do not use spare parts other than those recommended by manufacturer/distributor.
- Lift the front wheels of your stroller if there is a need of crossing the edge of a pavement or a step.
- Never use a stroller on stairs.
- Do not carry the stroller up/down stairs or other inclined surfaces while the child is inside the stroller.
- The pressure in the air tires should not exceed 0,8 bar.
- The chassis can be used together with cradle, seat unit or safety seat.
- This stroller should be stored out of the reach of children.

PRE-USE PROCEDURES

STROLLER ASSEMBLING / DISASSEMBLING

Unbox this stroller's frame and put it horizontally on the floor (fig. 1). Disable the lock against accidental unfolding (fig. 2). While holding the handle pull upwards vigorously to fix the system (you should hear a specific sound) (fig. 3, 4). To fold the frame press and hold the red button, located on the frame's right lever. Then simultaneously pull the levers, located on both sides of the frame (fig. 5). Slightly pull the frame up to the original position (same when packed) (fig. 1).

HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT

Simultaneously press the round buttons, placed parallel on both sides of the handle. Set comfortable handle height for you (fig. 6).

WHEEL MOUNTING / DISMOUNTING

Before mounting a wheel, insert an axle, while holding the red button (fig. 7). Release the button to fix the axle (you should hear a specific sound). To mount a wheel, press its center button, then mount wheels on an axle till it stops, release button and slightly pull until it locks (fig. 8). To dismount a wheel, press at its midpoint and pull along the axle till its final removal (fig. 8). A wheel can be removed without axle, but the axle can be removed by pressing the red button (fig. 7).

FRONT SWIVEL WHEELS DISMOUNTING AND LOCKING

The stroller's frame is equipped with two front swivel wheels, which rotate 360° on its axle. To dismount front wheel press vertically the button located above this wheel. A wheel can be dismounted together with the axle (fig. 9). To secure the rotary wheels system, turn the regulator located below the dismounting button (fig. 10).

BRAKE

The stroller is equipped with parking brakes, which block its rear wheels (fig. 11). To stop the stroller you need to press rear wheels blocking pedal (fig. 11). To continue moving, you need to reset the pedal (fig. 11).

SHOCK ABSORPTION

This stroller features a spring shock absorption which ensures comfort for your baby (fig. 12). Spring shock absorption mechanism is regulated by a special switch, which is located under the shock absorber (fig. 12). Always adjust both sides equally.

PORTABLE CRADLE MOUNTING / DISMOUNTING

To mount the portable cradle, place the adapters into the adapter pockets, located on the frame's inner side (fig. 13). The portable cradle adapters are blocked automatically. To dismount the portable cradle, press the buttons of the portable cradle adapters, while lifting it up (fig. 13). If necessary, the portable cradle's inner part can be removed and washed (fig. 14, 15). The portable cradle's backrest (covered by a coconut mattress) can be adjusted to the desired

height with the help of regulator, which is located on the bottom side of the cradle (fig. 16). To adjust the cradle's backrest push the regulator and scroll to the desired height.

PORTABLE CRADLE HOOD, FEET COVER

The portable cradle is equipped with the folding hood that protects a child from natural phenomena (wind, sun, snow, rain). The stroller's hood position is adjusted with buttons at the bottom of the hood (fig. 17). To lower the hood to the back of the cradle press the red button, to return to the original position, press black button (fig. 17). Cradle is equipped with the additional handle for its transportation (fig. 18). Cradle is equipped with the feet cover, which puts on at the front of the cradle and is fixed with buttons on both sides (fig. 19). The portable cradle's hood can be ventilated by unfastening a zipper at the bottom part of the hood and bending it down (fig. 20). The stroller has an insect protection which is suitable both for cradle and seat unit (fig. 21). The stroller has a rain protection which is suitable both for cradle and seat unit (fig. 23, 24). The cradle is ventilated (fig. 22). Turn the lever counterclockwise to open the ventilation and clockwise to close it (fig. 22).

SEAT UNIT MOUNTING / DISMOUNTING

To mount the seat unit, place its adapters into the adapter pockets located on the frame's inner side (fig. 25). The seat unit adapters are blocked automatically. To dismount the seat unit, press the buttons of the seat unit adapters, while lifting it up (fig. 25). The seat unit's backrest can be adjusted to the desired height using the adjuster located on the seat backside (fig. 26).

SEAT UNIT HOOD, FEET COVER

The seat unit is equipped with the folding hood that protects a child from natural phenomena (wind, sun, snow, rain). The hood position is adjusted by pressing on its upper part with your hands (fig. 27). The seat unit is equipped with the feet cover, which is fixed with buttons on the both sides of a stroller in its front part (fig. 28). The seat unit's hood can be ventilated by unfastening a zipper at the top of the hood and pulling the top of the hood to the bumper side (fig. 28).

FOOTREST ADJUSTMENT

To adjust the desired height simultaneously press the buttons located on both sides of the footrest (fig. 29).

SEAT UNIT'S BUMPER

Every seat unit has a bumper with a protective mechanism which prevents a child from getting out of a stroller. Simultaneously press two parallel red buttons on the both sides of a handle, adjust the desired height (fig. 30). To dismount the bumper press buttons and pull the handle up slightly (fig. 31). For bumper mounting insert it into the latching mechanisms, which are situated on both sides of the seat unit (you should hear a specific sound) (fig. 31).

SAFETY BELTS

The seat unit features 5-point safety belts. To secure a

child with safety belts, insert the belt locks into the holder and tighten those belts (fig.32). To unfasten the belts, press the button and remove the locks out of the holder (fig. 32).

CHILD SAFETY SEAT

The child safety seat can be mounted on the stroller's frame as well. It must be attached to specially made adapters (fig. 33). To secure the removable child safety seat, insert the adapters into the adapter pockets on the frame (fig. 33), then secure it (fig. 34). The adapters are blocked automatically. To remove adapters press the button on the inner side (fig. 35). The child safety seat equipped with a feet cover fastened with buttons to the body of a child safety seat (fig. 34); it has child safety belts as well. To remove child safety seat from a frame press buttons

on both sides of a seat simultaneously (fig. 36). Our safety seats can be mounted in a car both with a standard car seat belts or ISOFIX locking system.

MAINTENANCE AND CLEANING

Make sure this stroller always stays dry and clean (both its upholstery and its frame). There's no need to remove the stroller's upholstery. This stroller's upholstery can be cleaned with a damp sponge or a cloth using a detergent. It is necessary to control the degree of wear of the wheels and clean them from the dust and the sand. When lubricating the wheel axle drop a few drops of oil between the axle and the hub. If the stroller gets wet, it should be dried and its metal parts should be wiped with the dry cloth. The colors of this stroller materials and fabrics can undergo changes as a result of prolonged exposure to sunlight.

WARRANTY

TERMS OF WARRANTY

The warranty offered for this product shall be annulled if the product is using improperly, that is in breach of this manual rules.

- Letter of guarantee is invalid without the date of sale and a shop stamp.
- Anex Co. provides warranty for the perambulator you purchased for the period of 12 months from the date of purchase, provided that it isn't used for unintended purposes.
- All the complaints about defects must be submitted to a vendor that sold you this product.
- The warranty repair is carried out by the manufacturer or a service center, reported by the seller.
- All the physical defects of this stroller, which appeared during the warranty period, will be repaired for free within 21 days starting from the day when the stroller is delivered to a repair workshop.
- The warranty period is respectively extended for the period of repair.
- All the repair procedures related to this

stroller are set by a company that provides warranty.

- A malfunctioning product must be cleaned before packaging for delivery to a repair workshop.
- If a letter of guarantee is lost, no duplicate will be provided.
- The warranty is valid only in the countries with official representatives of ANEX TM.

WARRANTY IS NOT PROVIDED

- For damages resulting from improper product use and maintenance.
- For repair carried out by unauthorized persons.
- Natural wear during operation, e.g.: wheels.
- For damages and ruptures caused by the buyer.
- For fabric discoloration caused by prolonged exposure to sunlight.

In accordance with new EU standards: a stroller (ground transport vehicle) is not subject to return. The company reserves the right to introduce design changes the product's performance without prior notice for improving.

Tenere queste istruzioni per riferimenti futuri.

⚠ AVVERTENZE ⚠

- **Non lasciare mai il tuo bambino incustodito.**
- **Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente innestati.**
- **Ogni peso attaccato ai manici o sullo schienale o sui lati della carrozzina potrebbe compromettere la stabilità della carrozzina.**
- **Non è raccomandato di aggiungere un materasso supplementare.**
- **Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg (per la culla).**
- **La capotte non deve essere utilizzata per sollevare la culla con il bambino all'interno.**
- **La navicella si deve installare solo in posizione "fronte mamma".**
- **Il seggiolino non è adatto ai bambini meno di 6 mesi. Non utilizzare il seggiolino prima che il bambino impari di sedere da solo.**
- **Quando si utilizza il seggiolino, usare sempre entrambi gli elementi della cintura – la cintura lombale e spartigambe.**
- **Le cinture di sicurezza usare solo quando il bambino può stare seduto autonomamente.**
- **Utilizzare sempre tutti i sistemi di ritenuta.**
- **Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.**
- **Non permettere al bambino di giocare con il prodotto.**
- **Per evitare lesioni durante le operazioni di apertura e chiusura della carrozzina, assicurarsi che il bambino sia a debita distanza.**
- **Prima di utilizzazione assicurarsi che paraurto del seggiolino è fissato.**
- **Prima di utilizzazione assicurarsi che i sistemi di fissaggio di navicella, seggiolino o seggiolino auto sono installati correttamente.**

AVVERTENZE

Prima dell'uso si consiglia leggere attentamente questo manuale.

- In caso dell'ignoranza di questa istruzione, il bambino potrebbe essere in pericolo.
- La carrozzina è stata progettata per il trasporto di un solo bambino alla volta.
- L'uso della carrozzina è consentito per bambini da 0 a 36 mesi, il peso corporeo fino a 15 kg.
- Seggiolino auto può essere utilizzato per i bambini da 0 a 6 mesi, il peso corporeo fino a 13 kg. Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia.
- Con il seggiolino auto installato, questo veicolo non sostituisce una culla o lettino. Se il bambino necessita di dormire, allora dovrebbe essere collocato in una navicella, culla o lettino.
- Non lasciare mai il passeggino su un piano inclinato, con un bambino dentro, anche se con i freni azionati.
- I freni devono essere azionati in momento quando il bambino viene messo o levato dalla carrozzina.
- Non usare la carrozzina se almeno un elemento è difettoso.
- Prima di assemblaggio della carrozzina, assicurarsi che il prodotto e le sue componenti siano corretti; Se viene trovato un difetto, il prodotto non può essere

utilizzato.

- Nelle operazioni di regolazione assicurarsi che le parti mobili della carrozzina non vengano a contatto con il corpo di bambino.
- Utilizzare il dispositivo frenante ogni qualvolta si sostì.
- Il carico massimo sulla maniglia passeggino - 1 kg, sul cestello - 2 kg.
- Borsa o qualsiasi altro oggetto pesante potrebbe compromettere la stabilità della carrozzina.
- Utilizzare solo accessori approvati dal produttore.
- Non applicare alla carrozzina accessori, parti di ricambio non fornite o approvate dal costruttore / distributore.
- Sollevare le ruote anteriori, se avete bisogno di salire su un gradino o marciapiede passaggio.
- Non usare la carrozzina sulle scale.
- Non salire o scendere con la carrozzina sulle scale o altre superfici inclinate quando c'è un bambino dentro.
- La pressione dei pneumatici non deve essere più di 1 bar.
- Telaio può essere utilizzato in combinazione con la culla, seduta o seggiolino auto.
- La carrozzina va tenuta lontano dalla portata dei bambini.

PER INIZIARE

MONTAGGIO / SMONTAGGIO DELLA CARROZZINA

Per aprire il telaio della carrozzina, si deve metterla in posizione orizzontale (Fig. 1). Togliere il fissatore contro la chiusura causale e poi energicamente, tenendo la maniglia, tirarla verso l'alto fino a bloccare il sistema (dovrebbe udire il clack di bloccaggio) (Fig. 3, 4). Per chiudere il telaio, premere il pulsante rosso, che si trova su leva destra del telaio. Quindi tirare contemporaneamente le leve che si trovano su entrambi i lati del telaio (Fig. 5). Premere delicatamente sul telaio nella sua posizione originale in cui si trovava durante la sballatura di carrozzina (Fig. 1).

REGOLAZIONE DI MANIGLIA IN ALTEZZA

Premere in sincronia i pulsanti circolari disposti in parallelo su entrambi i lati del manico. Installare un'altezza comoda per Lei (Fig. 6).

RIMOZIONE / INSTALLAZIONE DI RUOTA

Prima di installare la ruota, è necessario prima inserire un asse, tenendo premuto il tasto rosso (Fig. 7). Per fissare l'asse, rilasciare il pulsante (dovrebbe udire il clack di bloccaggio). Per installare la ruota, premere il pulsante centrale della ruota, poi metterli sull'asse per bloccare, rilasciare il pulsante e spingere delicatamente finché si bloccherà (Fig. 8). Per rimuovere la ruota, premere il suo centro e tirarlo lungo l'asse alla rimozione completa (Fig. 8). La ruota viene rimosso senza l'asse, ma l'asse può essere rimosso premendo il pulsante rosso (Fig. 7).

RIMOSSO DI RUOTE ANTERIORI PIROETTANTI / BLOCCAGGIO

Il telaio è dotato di due ruote anteriori che ruotano attorno al proprio asse di 360°. Se necessario, si può rimuovere ruote anteriori premendo il pulsante sopra la ruota. La ruota è rimossa insieme all'asse (Fig. 9). Per rendere le ruote anteriori fisse, girare il regolatore, posto sotto i pulsanti per rimuoverli (Fig. 10).

DISPOSITIVO FRENANTE

La carrozzina è dotata di un freno di stazionamento, che blocca le ruote posteriori (Fig. 11). Per fermare carrozzina, premere il pedale che blocca le ruote posteriori (Fig. 11). Per continuare la passeggiata è necessario riportare il pedale alla sua posizione originale (Fig. 11).

AMMORTIZZAZIONE

La carrozzina ha un sistema di ammortamento a molla e ammortizzazione regolabile su un telaio, che determinano il comfort del vostro bambino (Fig. 12). Sistema di smorzamento a molla è regolato da un interruttore apposito, che è sotto l'ammortizzatore (Fig. 12). Regolare sempre entrambe le parti allo stesso modo.

MONTAGGIO / SMONTAGGIO DI NAVICELLA

Per installare la navicella mettere adattatore nelle tasche dell'adattatore situate sul lato interno del telaio (Fig. 13). Gli adattatori di navicella si bloccano automaticamente. Per rimuovere la navicella, premere

il pulsante dell'adattatore sollevando verso l'alto la navicella (Fig. 13). Se necessario, l'interno della culla può essere rimosso e lavato (Fig. 14, 15). Si può modificare l'inclinazione dello schienale di navicella, che è sotto il materasso di cocco, mettendo fuori e ruotando il regolatore dal lato inferiore, fino all'altezza desiderata (Fig. 16).

CAPOTTA REGOLABILE, COPRIGAMBE

La carrozzina è dotata di una capotta regolabile, che protegge il bambino dai fenomeni naturali (vento, sole, neve, pioggia). La posizione di capotta si può regolare dai pulsanti nella parte inferiore del fondo (Fig. 17). Per abbassare la capotta alla parte anteriore della culla, bisogna premere il pulsante rosso, per ritornare alla posizione precedente premere il pulsante nero. Per trasportare culla, la carrozzina è dotata di un manico addizionale (Fig. 18). La carrozzina è dotata di coprigambe, si deve avvolgerlo sulla struttura ed in seguito fissarlo al telaio tramite i bottoni automatici (Fig. 19). La capotta ha un sistema di aerazione, è necessario solo aprire la cerniera sul tetto (Fig. 20). La carrozzina ha anche una zanzariera che sta bene anche per culla e seggiolino (Fig. 21). La carrozzina ha di mantellina parapiovia, che è adatta sia per la culla e al seggiolino (Fig. 23, 24). La culla è dotata di un sistema di ventilazione (Fig. 22). Ruotare la leva in senso antiorario per aprire la ventilazione, in senso orario - per chiudere (Fig. 22).

INSTALLAZIONE / RIMOZIONE DEL SEGGIOLINO

Per installare il seggiolino, mettere adattatore nelle tasche dell'adattatore situate sul lato interno del telaio (Fig. 25). Gli adattatori del seggiolino si bloccano automaticamente. Per rimuovere il seggiolino, premere il pulsante dell'adattatore sollevando verso l'alto il seggiolino (Fig. 25). Si può modificare l'inclinazione dello schienale del seggiolino, che è sotto il materasso di cocco, mettendo fuori e ruotando il regolatore dal lato posteriore della seduta (Fig. 26).

CAPOTTA REGOLABILE, COPRIGAMBE

La carrozzina è dotata di una capotta regolabile, che protegge il bambino dai fenomeni naturali (vento, sole, neve, pioggia). La posizione di capotta si può regolare premendo le mani sulla parte superiore della capotta (Fig. 27). La carrozzina è dotata di coprigambe, si deve avvolgerlo sulla struttura ed in seguito fissarlo al telaio tramite i bottoni automatici su entrambi i lati (Fig. 28). La capotta ha un sistema di aerazione, è necessario solo aprire la cerniera su tetto (Fig. 28).

REGOLAZIONI POGGIAGAMBE

È possibile regolare il poggia gambe in diverse posizioni premendo contemporaneamente i tasti (Fig. 29).

PARAURTO DEL SEGGIOLINO

Ogni seggiolino ha un paraurto con meccanismo di protezione, non permettendo al bambino di uscire della carrozzina. È possibile regolare il poggia gambe in diverse posizioni premendo contemporaneamente i tasti rossi (Fig. 30). Se necessario rimuovere il

paraurto, premere i pulsanti e leggermente tirare la maniglia verso l'alto (Fig. 31). Se si desidera installare paraurto - inserirlo al meccanismo di blocco, su entrambi i lati della seduta (Fig. 31).

CINTURE DI SICUREZZA

Il seggiolino è dotato di cinture di sicurezza a cinque punti. Per fissare il bambino con cinture di sicurezza, inserire le fibbie della cintura di sicurezza nel morsetto e stringere le cinghie (Fig. 32). Se si vuole sfiabiare le cinture, premere il pulsante e sganciare le fibbie (Fig. 32).

SEGGIOLINO AUTO

Sul telaio della carrozzina è possibile installare un seggiolino per auto. Si deve fissarlo ai adattatori speciali (Fig. 33). Se necessario, fissare il seggiolino auto portante, inserire l'adattatore nelle tasche degli adattatori (Fig. 33), e quindi bloccare il sedile (Fig. 34). Adattatori vengono bloccati automaticamente. Per rimuovere l'adattatore dal telaio, premere il pulsante sul lato interno (Fig. 35). Seggiolino è dotato

di una coprigambe, che è attaccato al telaio con dei bottoni automatici (Fig. 34), e di cinture di sicurezza. Per rimuovere il seggiolino dal telaio, premere contemporaneamente i bottoni su entrambi i lati della sedia (Fig. 36). Sedie offrono l'opportunità di montare in una macchina sia con le cinture di sicurezza sia con il sistema di fissaggio ISOFIX.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Assicurarsi che il passeggino è asciutto e pulito (sia rivestimento e telaio). Il rivestimento non è sfoderabile. Pulire le parti in tessuto con la spugna e sapone. È necessario controllare il livello di usura delle ruote e pulirli dalla polvere e sabbia. Gli assi delle ruote devono essere lubrificate, versando alcune gocce di olio lubrificante tra l'asse e mozzo della ruota. Se il passeggino è bagnato, dovrebbe essere asciugato e le parti in metallo pulire con un panno asciutto. Il colore del tessuto e di materiali possono essere cambiati a causa di una lunga azione dei raggi solari.

GARANZIA

La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio diverso dalle regole previste dalle istruzioni d'uso.

- La garanzia non è valida senza la data di vendita e il timbro del negozio.
- Anex fornisce la garanzia per la carrozzina acquistata al periodo 12 mesi dalla data di acquisto, a condizione che sia utilizzato per lo scopo previsto.
- Tutte le denunce di difetti del prodotto devono essere presentate per l'impresa in cui è stato acquistato il prodotto.
- La riparazione durante il periodo di garanzia realizza produttore o un centro di assistenza del venditore.
- Ogni difetto fisico della carrozzina, che è apparso durante il periodo di garanzia verrà riparato gratuitamente entro 21 giorni dalla data di consegna al produttore.
- Il periodo di garanzia di conseguenza si prolunga per il periodo di riparazione.
- Il metodo di riparazione della carrozzina sceglie la società che concede la garanzia.
- Il prodotto, su cui c'è una richiesta, deve essere

consegnato pulito.

- In caso di perdita della cedola di garanzia, i duplicati non si rilasciano.
- La garanzia è valida sul territorio dell'Unione europea e l'Unione doganale.

GARANZIA NON SI APPLICA

- In caso di danni derivanti da uso improprio o manutenzione sbagliata del prodotto.
- Per la riparazione che è stato fatto dalle persone non autorizzate.
- L'usura naturale durante il funzionamento, ad esempio le ruote.
- Danni e le rotture che sono apparse a causa del compratore.
- Perdita di colore del tessuto causata da una lunga azione dei raggi solari.

Secondo le nuove norme dell'UE: la carrozzina è un mezzo di trasporto e non deve essere restituito. Per migliorare le caratteristiche del prodotto, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche senza avvisare i clienti.

Spara anvisningarna för framtida bruk

⚠ VARNING ⚠

- Det kan vara farligt att lämna barn utan tillsyn.
- Se till att samtliga lås och spärrar fungerar innan du använder vagnen.
- Alla tunga saker som hängs på vagnens handtag, ryggstödet bakdel eller på vagnens sidor försämrar vagnens stabilitet.
- Använd ingen extra madrass i barnvagnen.
- Barnvagnen är avsedd för barn som varken sitter upp eller vänder på sig (själva) och som inte kryper än. Maxvikt barn: 9 kg (för liggkorgen).
- Se till att du inte håller i suffletten när du transporterar liggkorgen med barnet.
- Montera liggkorgen på chassit endast med ryggen mot färdriktningen.
- Sittdelen är ej avsedd för barn under 6 månader. Använd inte sittdelen tills barnet kan sitta upp själv.
- När sittdelen används, använd alltid grenbandet tillsammans med midjebältet.
- Använd säkerhetssele så fort barnet kan sitta utan stöd.
- Använd alltid bältena.
- Vagnen är ej avsedd för skridskoåkning eller löpning.
- Låt inte barnet leka med denna produkt.
- Se till att barnet inte är i närheten av vagnen när vagnen fälls upp eller ihop.
- Se till att bumper på sittdelen är korrekt monterad innan du använder vagnen.
- Se till att liggkorgen, sittdelen eller bilbarnstolen är korrekt monterade på chassit innan du använder vagnen.

VARNING

Läs anvisningarna noga före användning.

- Det kan vara farligt för ditt barn om inte säkerhetsföreskrifterna följs.
- Vagnen är avsedd för bara ett barn.
- Vagnen är avsedd för barn från 0 till 36 månader, max 15 kg.
- Bilbarnstolen är avsedd för barn från 0 till 6 månader, max 13 kg, och passar spädbarn som varken sitter upp eller vänder på sig (själva) och som inte kryper än.
- Om ni har för avsikt att använda bilstolen tillsammans med chassit, kom ihåg att vagnen inte är samma som en liggkorg eller en säng; tänk på att om barnet ska sova att lägga det i en liggkorg eller en vagg.
- Det är förbjudet att lämna vagnen med barnet i den på lutande ytor även om vagnen är bromsad.
- Se till att vagnen är bromsad när du lyfter i och ur barnet.
- Det är förbjudet att använda vagnen även i fall bara ett av samtliga lås eller spärrar inte fungerar.
- Se till att produkten och dess biståndsdelar inte har några fel före montering; om det finns några fel på dem använd inte produkten.
- Justera vagnen på så sätt att dess rörliga delar inte skadar barnet.
- Lämna aldrig vagnen obromsad när du står på plats.
- Maxlast för handtaget är 1 kg, för varukorgen - 2 kg.
- Handväskor och andra tunga saker som hängs på vagnen försämrar vagnens stabilitet.
- Använd endast tillbehör godkända av tillverkaren.
- Använd endast reservdelar godkända eller framställda av tillverkaren/ distributören.
- Lyft upp framhjulen för att köra över en vägkant eller ett trappsteg.
- Undvik trappor.
- Kör inte upp och ner för trappor eller andra lutande ytor med barnet i vagnen.
- Lufttrycket i hjulen ska vara max 0,8 bar.
- Man får använda chassit med liggkorgen, sittdelen och bilstolen.
- Förvara vagnen utom räckhåll för barn.

MONTERINGINSTRUKTIONER

MONTERA / PACKA UPP BARNVAGN

Ta vagnens chassi ut förpackningen och lägg det horisontellt på golvet (**Bild 1**). Lossa chassilåset (**Bild 2**). Dra styrhandtaget kraftigt uppåt tills systemet fastställs (då hör man ett typiskt klickljud) (**Bild 3, 4**). För att fälla ihop ramen tryck på röda knappen på chassits högra spärre. Dra spärrarna som finns på båda sidor om chassit samtidigt mot dig (**Bild 5**). Dra ramen lite grann uppåt för att får den till samma läget som när vagnen var i förpackningen (**Bild 1**).

REGLERA HANDTAG LÄGE

Tryck på de runda knapparna som sitter parallellt på båda sidor om handtaget och välj det bästa läget (**Bild 6**).

MONTERA / LOSSA HJULEN

Innan du monterar hjulet, trycker du på röda knappen och samtidigt skjuter in hjulaxeln (**Bild 7**). Släpp knappen att sätta fast axeln (då hör man ett typiskt klickljud). För att montera hjulet trycker du in knappen som sitter mitt i hjulet, skjuter in hjulet på axeln, släpper knappen och drar hjulet tills det låses fast (**Bild 8**). För att lossa hjulet trycker du på mitten och för hjulet utåt längs axeln tills du tar av det (**Bild 8**). Man tar av hjulet utan axeln, men det går också att ta av det med axeln. Tryck på röda knappen för att avmontera båda detaljerna (**Bild 7**).

AVMONTERING AV SVÄNGANDE FRAMHJUL / BLOCKERING

Det finns två svängande – i 360° - framhjul på chassit. För att avmontera ett framhjul trycker du vertikalt på knappen som sitter över hjulet och hjulet tas av tillsammans med axeln (**Bild 9**). För att blockera de svängande hjulen vrider du låset under knappen som hjälper att ta av dem (**Bild 10**).

BROMS

Vagnen har ett eget bromssystem som blockerar bakhjulen (**Bild 11**). För att bromsa vagnen trampar du ner bromspedalen som blockerar bakhjulen (**Bild 11**). För att lossa bromsen för du upp bromspedalen igen (**Bild 11**).

STÖTDÄMPNING

Vagnen har en fjädring som garanterar att barnet trivs här (**Bild 12**). Fjädringen justeras av ett vred som finns under den (**Bild 12**). Se till att båda sidor alltid regleras på samma sätt.

MONTERA / TA AV LIGGKORG

För att montera liggkorgen monterar du adapter i adapterfästena som finns på ramens inre sida (**Bild 13**). Liggkorgens adapter blockerar automatiskt. För att ta av liggkorgen trycker du på adapternas knappar och lyfter samtidigt upp korgen (**Bild 13**). Om det behövs kan man ta av inre delen av liggkorgen för att tvätta den (**Bild 14, 15**). Ryggstödet som finns under madrassen av kokosfiber justeras med hjälp av ett vred på korgens baksida (**Bild 16**). För att reglera ryggstöds läge tryck på vredet och vrid det tills stödet är tillräckligt högt.

SUFFLETT, VINDSKYDD FÖR LIGGDEL

Liggkorgen förses med en bekväm sufflett som skyddar barnet mot väder (vind, sol, snö, regn). Sufflettens läge anpassas med hjälp av knapp längst ner på suffletten (**Bild 17**). För att dra ner suffletten fram till korgens lägsta delen tryck på röda knappen, för att får den till samma läget som i början tryck på svarta knappen (**Bild 17**). Det finns också ett extra handtag för transporter av liggkorgen (**Bild 18**). Liggkorgen är utrustad med ett vindskydd för barnets fötter som placeras längst fram på den och sätts fast med hjälp av tryckknappar på båda sidor om liggkorgen (**Bild 19**). Suffletten ventileras tack en dragkedja längst ner på den som ger möjlighet att fälla ner lägsta delen (**Bild 20**). Vagnen är utrustad med ett insektsnät (**Bild 21**) och ett regnskydd som också passar perfekt både liggkorgen och sittdelen (**Bild 23, 24**). Liggkorgen har eget ventilationssystem (**Bild 22**). Vänd vredet motsols för att öppna ventilationen och medsols för att stänga den (**Bild 22**).

MONTERA / TA AV SITTEL

För att montera sittdelen trycker du adapter i adapterfästena som finns på chassits inre sida (**Bild 25**). Sittdelens adapter blockerar automatiskt. För att ta av sittdelen trycker du på knapparna som lossar sittdelens adapter och lyfter upp den lite (**Bild 25**). Sittdelens ryggstöd justeras med hjälp av ett vred på baksidan som behövs för att välja det bästa läget (**Bild 26**).

SITTEL SUFFLETT, VINDSKYDD FÖR SITTEL

Sittdelen förses med en bekväm sufflett (fälls ner vid behov) som skyddar barnet mot väder (vind, sol, snö, regn). Sufflettens läge anpassas med ett tryck på dess främre del (**Bild 27**). Sittdelen är utrustad med ett vindskydd för barnets fötter som placeras längst fram på sittdelen och sätts fast med hjälp av tryckknappar på båda sidor om den (**Bild 28**). Sittdelens sufflett ventileras tack en dragkedja som öppnas på taket. Det ger möjlighet att fälla ner den lägsta delen mot bumpen (**Bild 28**).

REGLERA FOTSTÖD

Tryck samtidigt på knapparna som sitter parallellt på båda sidor om fotstödet och välj det bästa läget (**Bild 29**).

BUMPER PÅ SITTEL

Varje sittdel har en bumper som garanterar barnets säkerhet – det kan inte krypa ur vagnen tack en skyddsmekanism som kopplas till bumpen. Tryck samtidigt på röda knapparna som sitter parallellt om bumpen för att välja det bästa läget (**Bild 30**). För att ta av bumpen trycker du på dess knappar och drar upp den lite grann (**Bild 31**). För att montera bumpen trycker du in den i fästena som finns på båda sidor om sittdelen (då hör man ett typiskt klickljud) (**Bild 31**).

SÄKERHETSBJÄLTEN

Sittdelen förses med en fempunktsele. För att skydda barnet med säkerhetsbjälten för du dem in i fästet och spänner bjältena (**Bild 32**). För att lossa bjältena

trycker du på knappen och drar dem ur fästet **(Bild 32)**.

BILBARNSTOL

Man kan också montera en bilbarnstol på vagnens chassi med hjälp av speciella adaptrar **(Bild 33)**. För att montera en mobil bilbarnstol för du adaptrar in i adapterfästena **(Bild 33)** och sätter fast stolen **(Bild 34)**. Adaptrarna låses automatiskt. För att ta av adaptrarna från chassit trycker du på knappen på dess inre sida **(Bild 35)**. Bilbarnstolen är utrustad med ett vindskydd för barnets fötter som sätts fast på stolen med hjälp av tryckknappar **(Bild 34)**, samt säkerhetsbälten. För att ta av bilbarnstolen från chassit trycker du samtidigt på knapparna på båda

sidor om stolen **(Bild 36)**. Man kan montera stolarna i bilar både med hjälp av vanliga säkerhetsbälten som finns där och ISOFIX systemet.

UNDERHÅLL OCH TVÄTTRÅD

Se till att vagnen är torr och ren (både klädseln och chassit). Det behövs inte att ta av klädseln. Man kan tvätta klädseln med en blöt borste eller trasa med lite tvättmedel. Kolla slitage av hjulen, akta hjulen från smuts och sand. Smörj hjulaxlarna med ett par droppar smörjolja mellan axeln och navet. Om vagnen blir blöt, torka klädseln och se till att torka även metalldelar med en torr trasa. Direkt solljus kan bleka materialen och tyget vid långvarig exponering.

GARANTI/GARANTIVILLKOR

Vi har rätt att vägra garantiservice om det är uppenbart att man ej följt rekommenderade sköselanvisningar angivna i instruktionen.

- Garantin gäller endast mot uppvisande av inköps bevis med datum stämplat i butik.
- Anex ger en 12 månaders garanti på vagnen räknat från inköpsdatum som gäller endast om man följer användnings- och monteringsinstruktioner.
- Kontakta butiken där produkten är köpt angående reklamationer om defekter.
- Garantireparation utförs av tillverkaren eller av en servicecentral som säljaren hänvisar till.
- Alla fysiska defekter på vagnen som uppstår under garantiperioden repareras gratis inom 21 dagar räk nat från dagen när vagnen lämnas in på servicecentralen.
- Garantiperioden kan förlängas respektive repareringsperiod.
- Det är garantiutfärdaren som bestämmer om hur

vagnen ska repareras.

- Produkten med reklamationer lämnas in ren.
- Ingen kopia utfärdas i fall man saknar garantin.
- Garantin gäller i länderna där det finns officiella representanter för TM ANEX.

GARANTI GÄLLER INTE

- Defekter som uppkommer på grund av felaktig användning eller skötsel.
- Reparation som utförs av olegitimerade specialister.
- Normalt slitage vid användning, t ex.: hjulen.
- Defekter och skador som uppstår på produkten genom felaktig användning.
- Fall när tyget är blekt på grund av långvarig exponering för solen.

Enligt nya EU-standarder anses barnvagnar vara ett landfordon utan någon utbytesrätt. Företaget har rätt att göra ändringar i projektet som förbättrar produktens egenskaper utan att informera köparen om det.

Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung zur weiteren Verwendung auf.

⚠️ WARNUNG ⚠️

- **Es ist gefährlich, ein Kind im Kinderwagen unbeaufsichtigt zu lassen.**
- **Vergewissern Sie sich vor dem ersten Wangegebrauch, dass alle Befestigungsmechanismen befestigt sind.**
- **Alles, was Sie an den Schieber, Rücken oder beide Seiten des Kinderwagen hängen, beeinträchtigt die Standfestigkeit des Wagens.**
- **Im Kinderwagen ist eine zusätzliche Matratze nicht empfehlenswert.**
- **Ein echtes Produkt passt zum Kind, das selbstständig nicht sitzen, sich herumdrehen, auf Händen und Knien abstützen und krabbeln kann. Höchstgewicht des Kindes beträgt 9 kg (für Babyschale).**
- **Zum Tragen der Babyschale mit einem Kind drin benutzen Sie bitte ausschließlich den Tragegurt (nie den Sonnenverdeck).**
- **Die Babyschale sollte auf einem Gestell nur in die Richtung „Gesicht zur Mutter“ montiert werden.**
- **Der Sportwagensitz sollte nicht für Kinder unter 6 Monaten benutzt werden. Benutzen Sie bitte den Sportwagen-Aufsatz nicht, bevor Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.**
- **Schnallen Sie Ihr Kind im Sportwagen stets mit dem Sicherheits-Hosenträgergurt an und benutzen Sie immer den Zwischenbeingurt in Kombination mit den Beckengurten.**
- **Benutzen Sie bitte Sicherheitsgurte nur dann, wenn Ihr Kind frei sitzen kann.**
- **Sie sollten immer das Befestigungssystem benutzen.**
- **Nutzen Sie den Kinderwagen nicht beim Joggen oder Skaten.**
- **Das Kind darf nicht mit dem Wagen spielen.**
- **Bei Montage und Demontage des Kinderwagens sollte man davon überzeugen, dass ein Kind in sicherer Entfernung zum Kinderwagen ist.**
- **Vor dem ersten Gebrauch des Produktes vergewissern Sie sich, dass der Stoßfänger des Kinderwagens fixiert ist.**
- **Vor dem ersten Gebrauch des Produktes überzeugen Sie sich davon, dass alle Befestigungsmechanismen einer Babyschale, eines Sportwagen-Aufsatzes oder eines Kinderautositzes richtig montiert sind.**

WARNUNGEN

Vor dem ersten Gebrauch des Kinderwagens lesen Sie bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung durch.

- Falls Sie die Gebrauchsanweisungen nicht befolgen, kann dies die Sicherheit Ihres Kindes nachteilig beeinträchtigen.
- Dieser Kinderwagen ist nur für ein Kind vorgesehen.
- Der Kinderwagen eignet sich für Kinder ab 0 bis 36 Monate (Höchstgewicht 15 kg).
- Der Kinderautositz darf man für Kinder in der Altersgruppe von 0 bis 6 Monate mit Gewicht bis 13 kg benutzen. Er ist für Babys geeignet, die frei noch nicht sitzen, sich herumdrehen und krabbeln können.
- Wenn Sie ein Kinderautositz auf dem Gestell aufsetzen, sollten Sie beachten, dass der Kindersitz eine Wiege oder ein Bett nicht ersetzen kann. Will ein Baby schlafen, sollte man es in entsprechende Babyschale, Wiege oder ins Bett bringen.
- Es ist streng verboten, ein Kinderwagen mit einem Kind drin auf auf den geneigten Flächen sogar mit festgestellten Bremsen zu lassen.
- Die Bremsen müssen festgestellt werden, bevor Sie das Kind reinsetzen oder rausnehmen.
- Es ist verboten, den Kinderwagen zu nutzen, wenn im Kinderwagen etwas nicht richtig funktioniert.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage des Kinde-

rwagens, dass er alle seine Teile unbeschädigt sind. Wenn Sie Mängel festgestellt haben, dürfen Sie den Kinderwagen nicht benutzen.

- Halten Sie Ihr Kind außerhalb des Bereiches beweglicher Teile, wenn Sie den Kinderwagen verstellen.
- Benutzen Sie beim Abstellen immer die Feststellbremse.
- Höchstbelastung auf den Schieber des Kinderwagens beträgt 1 kg, auf den Netzkorb – 2 kg.
- Eine Tasche oder beliebige schwere Gegenstände beeinträchtigt die Standfestigkeit des Wagens.
- Man muss nur vom Hersteller gebilligten Zubehör verwenden.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller/ Distributor zugelassene oder gelieferte Ersatzteile.
- Heben Sie die Vorräder des Kinderwagens hoch, wenn Sie einen Bordstein oder eine Stufe aufsteigen wollen.
- Man sollte mit dem Kinderwagen eine Treppe nicht hinunterfahren.
- Bei der Nutzung von Treppen oder auf geneigten Flächen ist das Kind aus dem Kinderwagen zu heben.
- Der Reifendruck darf nicht über 0,8 bar sein.
- Auf dem Fahrgestell können Sie eine Babyschale, einen Sportwagen oder einen Kinderautositz aufsetzen.
- Man sollte den Kinderwagen an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.

VORBEREITUNG AUF DEN BETRIEB

MONTAGE/DEMONTAGE EINES KINDERWAGENS

Nehmen Sie das Grundgestell aus dem Kasten heraus, und legen Sie es horizontal auf den Fußboden (**Bild 1**). Lösen Sie die Arretierung, die den Kinderwagen vor ungewollten Zusammenklappen sichert (**Bild 2**). Fassen Sie den Schieber und ziehen Sie ihn intensiv hoch bis zur Fixierung des Systems (Sie hören dabei ein deutliches Einrasten) (**Bild 3, 4**). Um das Gestell zusammenzuklappen, muss man den roten Knopf drücken und halten, der am rechten Hebel des Gestells ist. Danach ziehen Sie gleichzeitig die Verriegelungshebel auf den beiden Seiten des Gestells (**Bild 5**). Ziehen Sie leicht das Gestell nach oben bis zum ursprünglichen Zustand, in dem es bei der Auspackung des Kinderwagens war (**Bild 1**).

EINSTELLUNG DER SCHIEBERHÖHE

Drücken Sie gleichzeitig auf die Rundknöpfe auf beiden Seiten des Schiebers. Stellen Sie bequeme Schieberhöhe ein (**Bild 6**) ein.

MONTAGE/DEMONTAGE DER RÄDER

Bevor Sie ein Rad montieren, stecken Sie zuerst eine Achse, drücken Sie dabei auf einen roten Knopf (**Bild 7**). Um die Achse fixiert wird, muss man den Knopf loslassen (Sie müssen dabei ein deutliches Einrasten hören). Für die Montage eines Rades muss man auf den Zentralknopf des Rades drücken, danach schieben Sie das Rad bis zum Anschlag auf die Achse. Lassen Sie den Knopf los und ziehen Sie leicht bis zur Blockierung (**Bild 8**). Für Demontage eines Rades drücken Sie auf seine Mitte und ziehen Sie entlang der Achse bis zum Abnehmen (**Bild 8**). Das Rad wird ohne Achse abgenommen, aber die Achse lässt sich auch abnehmen, man muss dazu auf den roten Knopf drücken (**Bild 7**).

ABNEHMEN DER DREHVORDERRÄDER/ BLOCKIERUNG

Der Kinderwagen verfügt über zwei Drehvorderräder, die sich um 360 Grad um eigene Achse drehen. Wenn Sie einen Vorderrad abnehmen wollen, drücken Sie vertikal auf den Knopf, der sich vor dem Rad befindet. Das Rad wird mit der Achse abgenommen (**Bild 9**). Wenn Sie die Drehvorderräder blockieren wollen, schwenken Sie den Hebel, der unter dem Knopf für das Abnehmen der Räder ist (**Bild 10**).

BREMSE

Der Kinderwagen verfügt über eine Feststellbremse, die Hinterräder blockiert (**Bild 11**). Wenn Sie mit dem Kinderwagen anhalten, ist der Bremshebel, der die Hinterräder blockiert, mit dem Fuß zu betätigen (**Bild 11**). Um die Bremse zu lösen, ist der Hebel nach oben zu bringen (**Bild 11**).

STOSSDÄMPFUNG

Der Kinderwagen verfügt über eine Federstoßdämpfung, die den Komfort für Ihr Baby gewährleistet (**Bild 12**). Die Federstoßdämpfung wird mittels eines speziellen Schalters reguliert, der sich unter dem Federstoßdämpfer befindet (**Bild 12**). Regulieren Sie immer beide Seiten gleich.

MONTAGE/DEMONTAGE DER BABYSCHALE

Um eine Babyschale aufzusetzen, sollte man ihre Adapter in die Adapterwannen stecken, die sich an der Innenseite des Gestells befinden (**Bild 13**). Adapter der Babyschale werden automatisch blockiert. Für Abnehmen der Babyschale drücken Sie auf die Adapterknöpfe der Babyschale und ziehen Sie gleichzeitig sie nach oben (**Bild 13**). Gegenbefalls kann man den Bezug der Babyschale abnehmen und waschen (**Bild 14, 15**). Die Rückenlehne der Babyschale, die sich unter der Kokosmatratze befindet, kann auf die gewünschte Position durch den Hebel verstellt werden, der sich an der Unterseite der Babyschale befindet (**Bild 16**). Für die Verstellung der Rückenlehne der Babyschale sollte man auf den Hebel drücken und bis zur gewünschten Position schwenken.

VERDECK DER BABYSCHALE, FUSSACK

Die Babyschale verfügt über einen bequemen klappbaren Verdeck, der das Kind vor Witterungseinflüssen (Wind, Sonne, Schnee, Regen) schützt. Der Verdeck lässt sich mit Knöpfen verstellen, die sich im Unterteil der Kapuze befinden (**Bild 17**). Wenn Sie den den Verdeck schließen wollen, drücken Sie bitte auf den roten Knopf. Für Aufmachen drücken Sie auf den schwarzen Knopf (**Bild 17**). Die Babyschale verfügt über einen zusätzlichen Tragegriff (**Bild 18**). Die Babyschale verfügt über einen Fußsack, der in ihrem Vorderteil gestülpt und mit seitlichen Druckknöpfen fixiert wird (**Bild 19**). Der Verdeck der Babyschale wird gelüftet, dazu sollte man den Reißverschluss im Unterteil des Verdeckes aufmachen und hinunterbiegen (**Bild 20**). Der Kinderwagen ist mit dem Insektenschutz ausgestattet, der sowohl zur Babyschale als auch zum Sportwagen-Aufsatz geeignet ist (**Bild 21**). Der Kinderwagen verfügt über Regenverdeck, der sowohl zur Babyschale als auch zum Sportwagen-Aufsatz geeignet ist (**Bild 23, 24**). Die Babyschale verfügt über ein Lüftungssystem (**Bild 22**). Für Aufmachen der Lüftung schwenken Sie den Hebel linksherum, für Zumachen rechtsherum (**Bild 22**).

MONTAGE/DEMONTAGE DES SPORTWAGEN-AUFSATZES

Für Aufsetzen des Sportwagen-Aufsatzes stecken Sie seine Adapter in die Adapterwannen, die sich an der Innenseite des Gestells befinden (**Bild 25**). Adapter des Sportwagen-Aufsatzes werden automatisch blockiert. Für Abnehmen des Sportwagen-Aufsatzes drücken Sie auf die Adapterknöpfe des Sportwagen-Aufsatzes und ziehen Sie den gleichzeitig nach oben (**Bild 25**). Die Rückenlehne des Sportwagen-Aufsatzes kann auf die gewünschte Position durch den Griff verstellt werden, der sich an der Rückseite des Sitzes befindet (**Bild 26**).

VERDECK DES SPORTWAGEN-AUFSATZES, FUSSACK

Der Sportwagen-Aufsatz verfügt über einen bequemen klappbaren Verdeck, der das Kind vor Witterungseinflüssen (Wind, Sonne, Schnee, Regen)

schützt. Der Verdeck lässt sich manuell bis in die gewünschte Position verstellen, drücken Sie von Hand auf den Oberteil des Verdeckes (**Bild 27**). Der Sportwagen-Aufsatz verfügt über einen Fußsack, der mit Druckknöpfen auf beiden Seiten des Kinderwagens im Vorderteil fixiert wird (**Bild 28**). Der Verdeck des Sportwagen-Aufsatzes wird gelüftet, dazu sollte man den Reißverschluss im Dach aufmachen und und den Verdeck in die Richtung der Stoßstange (**Bild 28**) ziehen.

REGULIERUNG DER FUSSTÜTZE

Drücken Sie gleichzeitig auf die seitlichen Knöpfe der Fußstütze und stellen Sie sie in die gewünschte Position (**Bild 29**) auf.

STOSSSTANGE DES SPORTWAGEN-AUFSATZES

Jeder Sportwagen-Aufsatz hat eine Stoßstange. Auf diese Stoßstange wird ein Sicherheitsbügel montiert, der Ihr Kind am Herausklettern hindert. Drücken Sie bitte gleichzeitig die roten Knöpfe, die sich auf beiden Seiten des Bügels befinden, verstellen Sie für Sie bequeme Höhe (**Bild 30**). Zum Abnehmen der Stoßstange drücken Sie auf die Knöpfe und ziehen Sie leicht den Bügel nach oben (**Bild 31**). Wenn Sie die Stoßstange befestigen wollen, stecken Sie sie in die Öffnungen der Halter, die sich auf beiden Seiten des Sportwagen-Aufsatzes befinden (Sie müssen dabei ein deutliches Einrasten hören).

SICHERHEITSGURTE

Der Sportwagen-Aufsatz ist mit 5-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet. Nachdem das Kind auf den Sitz gesetzt wird, sollte man die Gurte schließen, indem man die Gabel in das Schloss hineinpresst und die Gurte in den Spangen spannt (**Bild 32**). Um die Gurte aufzumachen, muss man auf die Gabel drücken und nach außen ziehen (**Bild 32**).

GEWÄHLEISTUNG

GEWÄHLEISTUNGSBEDINGUNGEN

Die Gewährleistung, die für den Kaufgegenstand geboten wurde, wird ungültig bei unsachgemäßer Verwendung der Ware, wenn die Bedienungsanleitung nicht genau befolgt wurde.

- Die Gewährleistungskarte ist ungültig, falls das Zeichen über Verkaufsdatum und Geschäftsstempel fehlen.
- Anex übernimmt Gewährleistung für den Kinderwagen innerhalb von 12 Monaten ab Einkaufsdatum, falls der Kinderwagen bestimmungsmäßig benutzt wird.
- Alle Reklamationen bezüglich der Mängel der Ware sind an das Unternehmen zu richten, wo Sie die Ware eingekauft haben.
- Garantiereparatur erfolgt durch den Hersteller oder Kundendienst, den der Verkäufer angegeben hat.
- Mängel, die während der Gewährleistungsfrist festgestellt werden, werden kostenlos innerhalb von 21 Tagen ab Zustellung des Kinderwagens zum Unternehmen behoben.
- Die Garantiezeit wird sich bei Reparatur verlängert.
- Das Reparaturverfahren wird vom Gewährleistung übernehmenden Unternehmen festgestellt.
- Die reklamierte Ware muss sauber übergeben werden.

KINDER-AUTOSITZ

Am Gestell des Kinderwagens kann man auch einen Kinder-Autositz anbringen. Er muss an entsprechenden Adaptern befestigt werden (**Bild 33**). Zur Befestigung des Kinder-Autositzes stecken Sie ihre Adapter in die Adapterwannen am Gestell (**Bild 34**), danach befestigen Sie den Autositz (**Bild 33**). Adapter werden automatisch blockiert. Zum Abnehmen des Adapters drücken Sie auf den Knopf auf der Innenseite (**Bild 35**). Der Autositz verfügt über einen Fußsack, der mit Druckknöpfen auf beiden Seiten des Autositzes (**Bild 34**) und mit Sicherheitsgurten fixiert wird. Zum Abnehmen des Kinder-Autositzes drücken Sie gleichzeitig auf den Knöpfen auf den beiden Seiten des Sitzes (**Bild 36**). Kinder-Autositze können sowohl mit den gewöhnlichen Auto-Sicherheitsgurten als auch mit dem ISOFIX-Kindersitzbefestigungssystem befestigt werden.

PFLEGE UND REINIGUNG

Bitte sorgen Sie dafür, dass der Kinderwagen (sowohl Bezug als auch Gestell) sauber und trocken bleibt. Der Bezug kann nicht abgenommen werden. Der Bezug sollte mit einem Waschnägel gereinigt werden. Benutzen Sie dafür einen nassen Bastwisch oder ein Tuch. Man sollte auf den Verschleißgrad der Räder kontrollieren und sie vom Staub und Sand befreien. Radachsen müssen geschmiert werden, indem eine geringe Menge Schmieröl zwischen der Achse und Nabe getropft wird. Sofern der Wagen einmal nass geworden ist, sollte man den sofort trocken lassen und Metallteile mit einem trockenen Tuch abtupfen. Die Farbe des Stoffes und der Textilien im Kinderwagen kann sich durch die Sonneneinstrahlung verändern.

- Beim Verlust der Gewährleistungskarte dürfen keine Duplikate anfertigt werden.
- Die Gewährleistung gilt in den Staaten, wo offizielle Vertretungen von TM ANEX vorhanden sind.

KEINE GEWÄHREISTUNG WIRD ÜBERNOMMEN

- Für Schäden durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung oder Pflege.
- Für Schäden durch unsachgemäße Reparatur, die nicht zuständige Personen durchgeführt haben.
- Für natürliche Abnutzungserscheinungen (z.B. Radverschleiß).
- Für Schäden und Risse, die aus Verschulden des Käufers vorkommen sind.
- Für Farbveränderung des Stoffes durch die Sonneneinstrahlung.

Nach den neuen EU-Richtlinien ist die Rücksendung eines Kinderwagens - eines Landfahrzeuges - nicht vorgesehen.

Für die Verbesserung der Ware behält sich die Firma das Recht vor, die Ware ohne vorläufige Mitteilung an den Kunden zu ändern.

Lees de handleiding goed door en bewaar deze voor later.

⚠ WAARSCHUWING ⚠

- Laat het kind niet achter in de kinderwagen zonder de toezicht.
- Voor het gebruik van de kinderwagen, zorg ervoor dat alle mechanismen zijn bevestigd.
- Elke zwaar voorwerp, die wordt opgehangen aan de handvat, of aan de achterkant van de rugleuning, zal een negatief effect hebben op de evenwicht van de kinderwagen.
- Er wordt niet aanbevolen om een extra matras te gebruiken.
- De kinderwagen is ideaal geschikt voor een kind die niet zelfstandig kan zitten of zelfstandig kan verplaatsten op handjes en knieën. Het maximale gewicht van het kind mag niet meer zijn dan 9 kg. (inclusief het bedje)
- Het is verboden om de wieg met de baby te verplaatsten, wanneer deze wordt vastgehouden aan de capuchon.
- Er wordt aanbevolen om de wieg op de frame te plaatsten met het “gezicht naar de moeder toe”.
- De wandelblok is niet geschikt voor baby's jonger dan 6 maanden. Gebruik geen wandelblok totdat de baby niet zelfstandig kan zitten, zonder hulp van anderen.
- Bij gebruik van de wandelblok, moeten de beiden uiteinden van de riem worden gebruikt: de riem voor de taille en de riem voor tussen de benen.
- Gebruik de veiligheidsriemen alleen wanneer de baby zelfstandig kan zitten.
- Gebruik altijd montagesysteem.
- Gebruik dit product niet tijdens het rolschaatsen of tijdens het hardlopen.
- Laat een kind niet spelen met het product.
- Tijdens de montage en demontage van de kinderwagen, lep op dat het kind zich op veilige afstand bevind.
- Controleer voor gebruik of de bumper van de wandelblok goed vastzit.
- Controleer voor gebruik altijd of de connectoren van de wieg, wandelblok en de autostoel nog goed vast zitten.

WAARSCHUWING

Lees deze instructies aandachtig voor gebruik en bewaar deze voor later.

- In het geval van niet-naleving van deze instructies loopt uw kind gevaar.
- De kinderwagen is geschikt voor één kind tegelijkertijd.
- De kinderwagen is vanaf de geboorte van het kindje te gebruiken tot 36 maanden oud en het maximale gewicht van het kindje mag niet meer zijn dan 15 kg.
- De autostoel kan worden gebruikt voor baby's van 0 tot 6 maanden oud en het maximale gewicht van het baby mag niet zwaarder zijn dan 13 kg. De autostoel is ideaal geschikt voor een kind die niet zelfstandig kan zitten of zelfstandig kan verplaatsten op handjes en knieën.
- Als de autostoel wordt gebruikt in combinatie met het chassis, vervangt de kinderwagen in deze situatie niet de wieg of het bedje. Indien het kind wenst te slapen, is het raadzaam om het kind te leggen in beschikbare wieg of het bedje.
- De parkeerrem van de kinderwagen mag nooit gebruikt worden als de kinderwagen met het kind op steile hellingen staat.
- Wanneer het kind in de kinderwagen wordt gelegd of uitgehaald, moeten de remmen geblokkeerd zijn.
- Het is niet toegestaan om de kinderwagen te gebruiken wanneer de connectoren niet meer goed functioneren.
- Voor het monteren van de kinderwagen, zorg ervoor dat het product en de onderdelen ervan in bruikbare toestand verkeren. Als defecten aanwezig zijn, mag de kinderwagen niet worden gebruikt.
- Bij het aanpassen van de kinderwagen, let op dat de bewegende delen niet in aanraking komen het lichaam van een kind.
- Test de remmen voor het gebruiken.
- De maximale belasting op de greep is 1 kg en op de maand 2 kg.
- Tassen of andere zware voorwerpen hebben een negatief effect op de balans van de kinderwagen.
- Gebruik alleen fabrikant aanbevolen onderdelen.
- Gebruik alleen fabrikant aanbevolen of de originele onderdelen.
- Til het voorwiel op, als u met de kinderwagen op de stoep of trottoir wilt komen.
- Het is niet aanbevolen om trappen af te gaan met de kinderwagen.
- Het is niet aanbevolen om met de kinderwagen trappen of andere hellingen op te gaan, wanneer er een kind in de kinderwagen bevind.
- Luchtdruk in de wielen mag niet meer zijn dan 0,8 bar.
- Chassis kan worden gebruikt in combinatie met de wieg, zijte of de autostoel.
- Bewaar de kinderwagen buiten het bereik van kinderen.

VOORBEREIDEN OP HET GEBRUIK

MONTAGE/DEMONTAGE VAN DE KINDERWAGEN

Haal de frame van de kinderwagen uit de doos, en leg deze in de horizontale positie (fig. 1). Verwijder de vergrendeling tegen het per ongeluk openen (fig. 2). Hou de handvat vast en trek hard omhoog totdat de frame zich vastklikt (er zal een klikgeluid ontstaan) (fig. 3 en 4). Om de frame dicht te vouwen, moet u op de rode handel duwen, die op de rechter kant van de frame zich bevindt. Vervolgens trek tegelijk aan beide schakelaars, die zich aan beide kanten van de frame bevinden (fig. 5). Daarna licht op de frame duwen, totdat deze zich in oorspronkelijke positie zal bevinden, hetzelfde positie toen de frame uit de doos kwam (fig. 1).

HOOGTE VERSTELBAAR HANDVAT

Druk tegelijkertijd op de ronde knoppen, die zich parallel bevinden op de handvat. Selecteer daarna de gewenste hoogte (fig. 6).

MONTAGE/DEMONTAGE VAN DE WIELEN

Voor het installeren van het wiel, plaats deze eerst op de as en houd op de rode knop ingedrukt (fig. 7). Laat daarna de knop loos zodat de as zich vastklikt (er zal een geluid ontstaan). Voor de installatie van het wiel, druk midden op het wiel en trek vervolgens langs de as tot het wiel volledig loos is (fig. 8). Voor het verwijderen van het wiel, druk midden erop en trek deze langs de as (fig. 8). De wiel gaat loos zonder as. Druk op de rode knop om ook de as loos te halen (fig. 7).

VERWIJDEREN VAN HET VOORWIEL/BLOKKADE

Het frame van de kinderwagen is uitgerust met twee voorste voorwielen, die 360 draden kunnen draaien rond de as. Indien nodig, kan het voorwiel loos worden gehaald door op de knop te drukken, die zich boven het wiel bevindt. Haal het wiel af samen met de as (fig. 9). Om de draai-systeem vast te zetten, draai aan de connector onder de knop (fig. 10).

REM

De kinderwagen is voorzien van de parkeerrem, die de achterste wielen blokkeert (fig. 11). Druk op de pedaal om de achterwielen te vergrendelen en zal de kinderwagen tot stilstand komen (fig. 11). Om verder te gaan, trek het pedaal naar de oorspronkelijke positie (fig. 11).

SCHOKDEMPERS

Het frame van de kinderwagen heeft schokdempers, die maximaliseert het rijcomfort en comfort van de baby (fig. 12). Om de schokdempers aan te passen, draai de schakelaars in dezelfde richting (de linker en rechter schakelaar) (fig. 12). Altijd stel beide zijden hetzelfde.

MONTAGE/DEMONTAGE VAN DE WIEG

Om de wieg te installeren plaats de adapter in de bijbehorende zakken, deze bevinden zich aan de

binnenkant van het frame (fig. 13). De adapters blokkeren zicht automatisch. Om de wieg te verwijderen, klik op de knoppen van de adapters en trek de wieg omhoog (fig. 13). Indien nodig, kan het binnenste deel van de wieg verwijderd en gereinigd worden (fig. 14, 15). De rugleuning van de wieg die onder de kokosmatras (fig. 16) bevindt, wordt versteld door de achterste schakelaar, deze moet uitgetrokken en ingesteld worden tot aan de gewenste hoogte.

OMKLAPBARE KAP VAN DE WIEG HOES VOOR DE BENEN

De kinderwagen is uitgerust met een handige opvouwbaar kap, die de kind beschermt tegen de natuur elementen (wind, zon, sneeuw en regen). De kap van de kinderwagen kan worden versteld met behulp van de knop, die zich aan de onderkant bevindt (fig. 17). Druk op de rode knop om de capuchon naar achter te verstellen. Druk op de zwarte knop om de capuchon terug te keren in oorspronkelijke positie (fig. 17). De kinderwagen is uitgerust met extra handvat om de wieg te kunnen verplaatsten (fig. 18). De kinderwagen heeft een hoed voor de benen, die je voor de voorkant van de wieg gebruikt. Deze is vast te zetten met de knoppen aan beide zijden (fig. 19). De kap van de kinderwagen heeft ventilatiesysteem. Om deze te gebruiken, moet de ristsluiting open en vervolgens vouw de onderste deel op (fig. 20). De kinderwagen is voorzien van een bescherming tegen muggen (fig. 21). Ook is de kinderwagen voorzien van een bescherming tegen de regen, deze is geschikt voor zowel de wieg als voor de wandelblok (fig. 23, 24). Draai de handvat tegen de klok in om de ventilatiesysteem open te doen, draai de handvat met de klok mee om de ventilatiesysteem dicht te doen (fig. 22).

MONTAGE/DEMONTAGE VAN DE WANDELBLOK

Om de wandelblok te installeren zet de adapters in de bijbehorende zakken, deze bevinden zich aan de binnenkant van het frame (fig. 25). De adapters blokkeren automatisch. Om de wandelblok te verwijderen, druk op de knoppen van de adapters en til het omhoog (fig. 25). De rugleuning van de wandelblok kan worden aangepast met behulp van een handvat, deze bevindt zich aan de achterkant van de zadel (fig. 26).

CAPUCHON VAN DE WANDELBLOK HOES VOOR DE BENEN

De wandelblok is uitgerust met een handige opvouwbaar kap, die de kind beschermt tegen de natuur elementen (wind, zon, sneeuw en regen). De kap van de kinderwagen kan worden versteld door op de knop te drukken (fig. 27). De wandelblok heeft een hoed voor de benen. Deze is vast te zetten met de knoppen op beide zijden (fig. 28). De kap van de kinderwagen heeft ventilatiesysteem. Om deze te gebruiken, moet de ristsluiting open en de onderste deel moet worden opgevouwen (fig. 28).

ETENSTEUN VERSTELLEN

Haal de frame van de kinderwagen uit de doos, en Druk tegelijkertijd op de knoppen die zich parallel bevinden aan beide zijden van de voetensteun en pas de gewenste hoogte aan (fig. 29).

WANDELWAGEN BUMPER

Elke wandelblok heeft een aparte bumper, waarop de bescherming vastklikt. Deze voorkomt dat de baby uit de kinderwagen ontsnapt. Om de bumper te verstellen druk op de rode knoppen en stel de benodigde hoogte aan (fig. 30). De bumper kan worden verwijderd door op de knoppen te drukken en trek voorzichtig aan de handvat (fig. 31). Indien gewenst kan de bumper worden geïnstalleerd door deze in de houders te plaatsen, die zich aan de beide kanten van de wandelblok bevinden (fig. 31).

VEILIGHEIDSGORDELS

De wandelblok is uitgerust met de veiligheidsgordels. Om de baby vast te sluiten met de veiligheidsgordels, zet de sluitingen in de voorbestemmende vak en trek de gordels aan (fig. 32). Indien nodig, druk op de knop en laat de riemen los en verwijder de gorgels uit de sluiting (fig. 32).

AUTOSTOEL

Op het frame van de kinderwagen kan een autostoel worden geïnstalleerd. Bevestig deze in daarvoor

bestemde ruimtes (fig. 33). Indien nodig, zet de autostoel vast, plaatst de adapters in de zakken (fig. 33), vervolgens fixeert de autostoel (fig. 34). De adapters worden automatisch geblokkeerd. De autostoel is uitgerust met een kap voor de benen, die aan de autostoel gekoppeld worden (fig. 34), evenals is de autostoel uitgerust met veiligheidsgordels. Als de autostoel moet worden verwijderd van het frame, druk synchron op de knoppen die gelegen zijn aan beide zijden (fig. 36). De autostoel kan worden bevestigd in de auto met behulp van veiligheidsriemen en ook met behulp van ISOFIX systeem.

ONDERHOUD EN REINIGING

Zorg ervoor dat de kinderwagen schoon en droog blijft (bekleding en frame). De voering van de kinderwagen mag niet worden afgehaald. De voering van de wandelwagen kan worden gereinigd met een vochtige spons of doek, de wasmiddel mag worden gebruikt. Het is noodzakelijk om de slijtage van de wielen te controleren en deze vroegtijdig te reinigen. Het is noodzakelijk om de assen in te smeren met paar druppels smeeroil. Als de kinderwagen nat wordt, moet deze gedroogd worden. Het metalen delen moeten met een droge doek worden gedroogd. Als gevolg van langdurige blootstelling aan zonlicht kan de kleur van materialen veranderen.

GARANTIE

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie die wordt verleend aan de verkochte goederen, wordt geannuleerd in geval van onjuiste gebruik van deze goederen, anders dan in de instructie wordt beschreven.

- De garantiebewijs is ongeldig wanneer de datum op garantie niet vermeld is.
- Bijlage biedt een garantie op de aankoop van de kinderwagen voor de periode van 12 maanden vanaf de aankoopdatum. Als voorwaarde geldt dat de kinderwagen wordt gebruikt voor wat het bestemd is.
- Alle klachten over de gebreken van de kinderwagen moet u aan de rechtstreekse verkoper stellen.
- De reparaties zullen worden uitgevoerd door de fabrikant of door een servicecentrum, zoals het wordt aangegeven door de verkoper.
- De fysieke gebreken die binnen de garantietermijn zullen optreden, worden gratis binnen 21 dagen gerepareerd. De 21 dagen gaan in vanaf het moment dat de kinderwagen het reparatiecentrum bereikt.
- De garantieperiode wordt respectievelijk verlengt met de periode van de reparatie.
- Over de reparatie zal de verkooppunt alle

benodigde informatie aanbieden.

- Het product moet in de schone conditie worden aangeboden voor de reparatie.
- In geval van verlies van de garantiebewijs, zal er geen kopie worden uitgegeven.
- De garantie is geldig in het grondgebied van de landen waarin officieel TM ANEX vertegenwoordigd is.

DE GARANTIE WORDT NIET VERLEEND

- In geval van schade als gevolg van een onjuist gebruik van het product.
- Als de reparatie wordt uitgevoerd door onbevoegde personen.
- Indien er normale slijtage optreedt tijdens het gebruik, bijvoorbeeld aan de wielen.
- Bij schade die ontstaat als gevolg onjuiste gebruikt door de eigenaar.
- Bij verlies van kleur die veroorzaakt wordt door de langdurige blootstelling aan zonlicht.

Geleid door de nieuwe EU-normen: Kan de kinderwagen niet worden geruild. Ter verbetering van de kenmerken van het product, behoudt het bedrijf het recht om de wijzigingen aan te brengen zonder de nodige overleg met de koper.

Uložte návod pro pozdější použití.

⚠ VAROVÁNÍ ⚠

- **Nechávat dítě v kočárku bez dozoru je nebezpečné.**
- **Před použitím kočárku zkontrolujte, zda všechny upevňovací mechanismy jsou pevně zajištěny.**
- **Každý těžký předmět, který je zavěšen na rukojeti, zadní straně kočárku nebo ze stran porušuje jeho rovnováhu.**
- **Nedoporučuje se používání v kočárku přídatné matrace.**
- **Tento produkt je vhodný pro dítě, které nemůže sedět samostatně, otáčet se a pohybovat se pomocí rukou a kolen. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg (vzhledem k korbě).**
- **Nepřenášejte korbu s dítětem za boudičku.**
- **Korbu kočárku se doporučuje instalovat pouze v poloze « čelem k mámě».**
- **Sedátko není vhodné pro děti do 6 měsíců. Nepoužívejte sedátko do doby, než se vaše dítě naučí sedět samostatně.**
- **Při použití sedátka, vždy je třeba používat oba elementy pásu – bederní pás a pás mezi nohami dítěte.**
- **Bezpečnostní pásy používejte pouze tehdy, když dítě je schopné sedět samostatně.**
- **Vždy používejte upevňovací systém.**
- **Nepoužívejte tento výrobek při jízdě na kolečkových bruslích nebo při běhu.**
- **Nedovoďte, aby si dítě hrálo s tímto výrobkem.**
- **Při montáži a demontáži kočárku je třeba se přesvědčit, že dítě je v bezpečné vzdálenosti od něj.**
- **Před použitím výrobku zkontrolujte, zda nárazník sedátka je zajištěn.**
- **Před použitím výrobku se ujistěte, že upevňovací mechanismy korby nebo sedátka nebo autosedačky jsou správně nainstalovány.**

UPOZORNĚNÍ

Před použitím kočárku si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

- V případě nedodržení návodu vaše dítě může být v ohrožení.
- Vozík je určen pro přepravu pouze jednoho dítěte.
- Vozík je určen pro děti od 0 do 36 měsíců, o hmotnosti do 15 kg.
- Autosedačka se může používat pro děti od 0 do 6 měsíců, o hmotnosti do 13 kg. Je vhodná pro děti, kteří ještě nejsou schopni sedět samostatně, otáčet se, plazit.
- Pokud je autosedačka použita ve spojení s podvozkem, je třeba vždy pamatovat, že kočárek nenahrazuje kolébku nebo postel; v případě, že dítě chce spát, se doporučuje umístit jej do vhodné korby, kolébky nebo postele.
- Je přísně zakázáno nechávat kočárek ve svahu, a to ani tehdy, když je kočárek zabrzděn.
- Kočárek má být zabrzděn při ukládání a vyndávání dítěte z kočárku.
- Nepoužívejte kočárek, pokud alespoň jeden díl není ve správném stavu.
- Před montáží kočárku, ujistěte se, že výrobek a jeho díly jsou správné; pokud je zjištěna závada, výrobek se nesmí používat.
- Při regulování kočárku je třeba věnovat pozornost tomu, aby pohyblivé části kočárku nepřicházely do styku s tělem dítěte.
- Při zastavení je nezbytné používat brzdy.
- Maximální zatížení na rukojeti kočárku - 1 kg, koše - 2 kg.
- Taška nebo jiný těžký předmět porušuje rovnováhu kočárku.
- Používejte pouze schválené výrobkem příslušenství.
- Používejte pouze doporučené nebo dodávané výrobce/dodavatele náhradní díly.
- Zvedněte přední kola kočárku pokud potřebujete vyjet na obrubník nebo schod.
- Nesjíždějte kočárkem ze schodů.
- Nenoste kočárek po schodech nahoru nebo dolů a po dalších šikmých plochách, když je v kočárku dítě.
- Tlak vzduchu v pneumatikách by neměl být větší než 0,8 bar.
- Podvozek lze použít společně s korbou, sedátkem nebo autosedačkou.
- Ukládejte kočárek mimo dosah dětí.

PRÍPRAVA K PROVOZU

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ DĚTSKÉHO KOČÁRKU

Vyjměte z krabice rám kočárku, položte ho vodorovně na podlahu (**obr. 1**). Sundejte pojistku proti náhodnému rozkládání (**obr. 2**). Držte rukojeť a energicky potáhněte nahoru až do uzamykání systému (ozve se charakteristický zvuk) (**obr. 3, 4**). Chcete-li rám složit, stiskněte a podržte červené tlačítko, které je umístěno na pravé páce rámu. Pak současně potáhněte páky, které jsou na obou stranách rámu, směrem k sobě (**obr. 5**). Lehce potáhněte rám do původní polohy, ve které on byl při rozbalení kočárku (**obr. 1**).

NASTAVENÍ VÝŠKY RUKOJETI

Stlačte současně kulatá tlačítka, umístěná paralelně na obou stranách rukojeti. Nastavte komfortní pro vás výšku rukojeti (**obr. 6**).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOL

Před montáží kol musíte nejprve vložit osu, a přitom přidržovat červené tlačítko (**obr. 7**). Aby zafixovat osu je třeba pusit tlačítko (má se ozvat charakteristický zvuk). Pro montáž kola stiskněte centrální tlačítko kola, pak umístěte je na osu až na doraz, uvolněte tlačítko a jemně popotáhněte až se zablokuje (**obr. 8**). Pro demontování kola, stiskněte ho uprostřed a potáhněte podél osy do úplného sundání (**obr. 8**). Kolo se sundává bez osy, ale osu je také možné sundat stisknutím červeného tlačítka (**obr. 7**).

DEMONTÁŽ PŘEDNÍCH OTOČNÝCH KOL / BLOKOVÁNÍ

Rám kočárku je vybaven dvěma předními otočnými koly, která se otáčejí kolem své osy o 360°. Pokud je třeba sundat přední kolo - stiskněte vertikálně tlačítko, které je umístěné nad kolem. Kolo se odstraní spolu s osou (**obr. 9**). Pokud chcete zafixovat systém otočných koleček - otočte regulátor, umístěný pod tlačítkem pro jejich sundání (**obr. 10**).

BRZDA

Kočárek má parkovací brzdu, která blokuje zadní kola (**obr. 11**). Chcete-li zastavit kolečko, zatlačte na pedál, který blokuje zadní kola (**obr. 11**). Chcete-li pokračovat v jízdě, je třeba vrátit pedál do původní polohy (**obr. 11**).

AMORTIZACE

Kočárek má pružný systém amortizace, která určuje pohodlí Vašeho dítěte (**obr. 12**). Pružný systém amortizace se reguluje speciálním přepínačem, který se nachází pod amortizací (**obr. 12**). Vždy nastavujte obě strany stejně.

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ KORBU

Pro instalaci korby je třeba dát adaptéry do kapes adaptéru, umístěného na vnitřní straně rámu (**obr. 13**). Adaptéry korby se blokují automaticky. Chcete-li korbu sundat, stiskněte tlačítka adaptéru korby při její zdvihání (**obr. 13**). Pokud je to nutné, vnitřní část korby můžete sundat a vyprat (**obr. 14, 15**). Opěradlo, které se nachází pod kokosovou martraci, může být nastaveno do požadované výšky pomocí regulátoru, který je na spodní straně korby (**obr. 16**). Chcete-li nastavit opěradlo korby, stiskněte regulátor a otočte ho do požadované výšky.

BOUDIČKA KORBY, KRYT NOHOU

Korba je vybavena pohodlnou skládací boudičkou, která chrání dítě před přírodními jevy (vítr, slunce, sníh, déšť). Poloha boudičky korby se nastavuje pomocí tlačítek umístěných v její spodní části (**obr. 17**). Chcete-li spustit boudičku do zadní strany korby, stiskněte červené tlačítko, pro návrat do původní polohy stiskněte černé tlačítko (**obr. 17**). Korba je vybavena předavnou rukojetí pro její přenášení (**obr. 18**). Korba je vybavena krytem nohou, který se obléká na přední části a upevňuje se pomocí tlačítek na obou stranách (**obr. 19**). Aby boudičku korby provětral, je třeba rozepnout zip ve spodní části boudičky a ohnout ji dolů (**obr. 20**). Kočárek je vybaven ochranou před hmyzem, která je vhodná jak pro korbu, tak i pro sedátko (**obr. 21**). Kočárek je vybaven ochranou před deštěm, který je vhodný jak pro korbu, tak i pro sedátko (**obr. 23, 24**). Korba je vybavena větracím systémem (**obr. 22**). Otočte páku proti směru hodinových ručiček pro otevření větrání, ve směru hodinových ručiček – pro zavření (**obr. 22**).

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ SEDÁTKA

Pro instalaci sedátka dejte jeho adaptéry do kapes adaptéru umístěných na vnitřní straně rámu (**obr. 25**). Adaptéry sedátka se blokují automaticky. Chcete-li sundat sedátko, stiskněte adaptéry při jeho zvednutí (**obr. 25**). Opěradlo sedátka lze nastavit do požadované výšky pomocí rukojeti umístěné na zadní straně sedadla (**obr. 26**).

STŘÍŠKA SEDÁTKA KOČÁRKU, KRYT NOHOU

Sedátko je vybavené pohodlnou skládací stříškou, která chrání dítě před přírodními jevy (vítr, slunce, sníh, déšť). Poloha stříšky se nastavuje tlacením rukou na horní část stříšky (**obr. 27**). Sedátko je vybaveno krytem nohou, který se upevňuje tlačítkami na obou stranách přední části kočárku (**obr. 28**). Pro větrání stříšky sedátka je třeba rozepnout zip na horní části a potáhnout horní část směrem k nárazníku (**obr. 28**).

NASTAVENÍ PODNOŽKY

Současným stisknutím tlačítek, umístěných paralelně na obou stranách podnožky nastavte požadovanou výšku (**obr. 29**).

NÁRAZNÍK SEDÁTKA

Každé sedátko má nárazník, do kterého je připěvněn ochranný element, který neumožňuje, aby se dítě dostalo ven z kočárku. Současným stisknutím červených tlačítek, které jsou umístěné z obou stran rukojeti, nastavte požadovanou výšku (**obr. 30**). Pokud je nutné demontovat nárazník, stiskněte tlačítka a jemně zatáhněte rukojeť nahoru (**obr. 31**). Pokud chcete nainstalovat nárazník - vložte ho do otvorů držáků umístěných na obou stranách sedátka (má se ozvat charakteristický zvuk) (**obr. 31**).

BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

Sedátko je vybaveno pětibodovými bezpečnostními pásy. Pro zajištění dítěte bezpečnostními pásy, vložte zámký bezpečnostního pásu do fixátoru a natáhněte pásy (**obr. 32**). Chcete-li rozepnout pásy, stiskněte tlačítko a vytáhněte zámký z fixátoru (**obr. 32**).

AUTOSEDAČKA

Na rám kočárku lze nainstalovat i autosedačku. Musí být upevněna do speciálních adaptérů (**obr. 33**). Pokud je nutné zajistit autosedačku, vložte adaptéry do kapes adaptérů na rámu (**obr. 33**), a následně zafixujte sedačku (**obr. 34**). Adaptéry se blokují automaticky. Chcete-li sundat adaptér z rámu, stiskněte tlačítko na vnitřní straně (**obr. 35**). Autosedačka je vybavena krytem nohou, který je připevněn pomocí tlačítek k konstrukci autosedačky (**obr. 34**), a taktéž bezpečnostními pásy. Chcete-li sundat autosedačku z rámu, současně stiskněte tlačítka na obou stranách sedačky (**obr. 36**). Sedačky poskytují možnost montáže v autě jak pomocí bezpečnostních pásů auta, tak i

pomocí upevňovacího systému ISOFIX.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Dbejte na to, aby kočárek zůstal suchý a čistý (jak čalounění, tak i rám). Čalounění není nutné sundávat. Čalounění kočárku je možné čistit vlhkou houbou nebo hadříkem a čistícím prostředkem. Je třeba kontrolovat opotřebení kol a čistit je od prachu a písku. Osy kol musí být mazány několika kapkami mazacího oleje mezi osou a ložiskem. V případě, že kočárek navlhne, je třeba ho vysušit, a kovové díly utřít suchým hadříkem. V důsledku dlouhodobého vlivu slunečního záření se může změnit barva materiálů a látek kočárku.

ZÁRUKA

PODMÍNKY ZÁRUKY

Poskytovaná na zboží záruka se zruší v případě nesprávného použití výrobku, odlišného od pravidel tohoto návodu.

- Záruční list je neplatný bez data prodeje a razítka prodejny.
- Anex poskytuje záruku na koupený Vámi kočárek po dobu 12 měsíců od data zakoupení, pod podmínkou, že se bude používat pro svůj zamýšlený účel.
- Všechny stížnosti ohledně vad musí být předloženy do prodejny, ve které jste výrobek zakoupili.
- Záruční opravy provádí výrobce nebo servisní středisko, o kterém informuje prodejce.
- Fyzické nedostatky kočárku, které se objevily v průběhu záruční doby, budou opraveny bezplatně do 21 dnů ode dne doručení kočárku do společnosti.
- Tím pádem záruční lhůta se prodlužuje na dobu opravy.
- Způsob opravy určuje společnost, která poskytuje záruku.

- Výrobek, ohledně kterého vzniká reklamace, má být čistý.
- V případě ztráty záručního listu, duplikáty se nevydávají.
- Záruka je platná pouze na území států, kde jsou oficiální zástupce společnosti TM ANEX.

ZÁRUKA SE NEPOSKYTUJE

- V případě škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo péče o výrobek.
- Na opravu, kterou provedli neoprávněné osoby.
- Přirozené opotřebení při provozu, např. kol.
- Poškození a roztržení, které se objevily vinou zákazníka.
- Ztráta barvy látky, způsobená dlouhodobým působením slunečního záření.

V souladu s novými normami EU: kočárek - pozemní dopravní prostředek - nepodléhá navrácení.

Pro zlepšení vlastností výrobku, společnost si vyhrazuje právo na změny konstrukci bez předchozího informování zákazníků.

Uchovajte návod na obsluhu pre neskoršie použitie.

⚠ UPOZORNENIE ⚠

- Ponechaním dieťaťa v kočíku bez dozoru môžete ohroziť jeho bezpečnosť.
- Pred prvým použitím kočíka sa presvedčte, či sú všetky pripevňovacie mechanizmy zafixované.
- Akýkoľvek ťažký predmet, zavesený na rukoväti, zadnej strane operadla alebo po stranách kočíka, môže zhoršiť jeho stabilitu.
- Neodporúča sa vkladať do kočíka doplnkový matrac.
- Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré nemôže sedieť samostatne, prevracať sa a posúvať sa na rukách a kolenách. Maximálna hmotnosť dieťaťa je 9 kg (vzhľadom na vaničku).
- Je zakázané prenášať vaničku s dieťaťom, držiac za striešku.
- Vaničku kočíka sa odporúča montovať na konštrukciu len v polohe "tvárou k matke".
- Športová časť nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov. Nepoužívajte športovú časť skôr, než sa vaše dieťa dokáže samo posadiť.
- Pri použití športovej časti je potrebné vždy používať obidve časti bezpečnostných popruhov, opasok a popruh medzi nôžkami.
- Bezpečnostné pásy používajte len vtedy, keď dieťa môže sedieť samostatne.
- Vždy používajte upevňovací systém.
- Nepoužívajte výrobok pri jazde na kolieskových korčuliach alebo počas behania.
- Nedopustíte, aby sa dieťa hralo s týmto výrobkom.
- Pri montáži a demontáži kočíka je nutné, aby ste sa presvedčili o tom, že sa dieťa nachádza v bezpečnej vzdialenosti od neho.
- Pred začatím použitia výrobku sa uistite, že madlo športovej časti je zafixované.
- Pred začatím použitia výrobku sa uistite, že pripevňovacie mechanizmy vaničky alebo športovej časti alebo autosedačky sú riadne zaklapnuté a namontované.

UPOZORNENIE

Pred začatím použitia kočíka si pozorne preštudujte tento návod na obsluhu.

- V prípade nedodržania pokynov tohto návodu na obsluhu Vášmu dieťaťu môže hroziť nebezpečenstvo.
- Kočík je určený výlučne pre jedno dieťa.
- Kočík je určený pre deti od 0 do 36 mesiacov, ktoré majú hmotnosť menej ako 15 kg.
- Autosedačka môže byť použitá pre deti od 0 do 6 mesiacov, s hmotnosťou menej ako 13 kg. Tento výrobok je vhodný pre deti, ktoré ešte nemôžu sedieť samostatne, prevracať sa a plaziť sa.
- Ak sa autosedačka používa s podvozkom, potrebné je pamätať si, že kočík nenahradzuje kolísku alebo posteľ; ak dieťa chce spať, odporúča sa ho umiestňovať v príslušnej vaničke, kolíske alebo posteli.
- Kočík s dieťaťom nikdy nenechávajte stáť vo svahu, a to ani vtedy, keď sú brzdy zablokované.
- Brzdy majú byť zablokované, keď sa dieťa umiestňuje do kočíka alebo sa vyberá z neho.
- Je zakázané používať kočík, ak došlo k poškodeniu akéhokoľvek jeho dielu.
- Pred montážou kočíka je potrebné skontrolovať, či

všetky jeho diely sú v správnom technickom stave; ak sú poškodené, kočík sa nesmie používať.

- Pri manipulácii s polohovateľnými prvkami kočíka dávajte pozor, aby pohyblivé diely neprichádzali do styku s časťami tela dieťaťa.
- Počas každého státia je nutné, aby kočík bol zabrzdený.
- Maximálne povolené zaťaženie rukoväte kočíka je 1 kg, maximálne povolené zaťaženie tašky činí 2 kg.
- Taška alebo akýkoľvek iný ťažký predmet zhoršuje stabilitu kočíka.
- Ku kočíku môžu byť používané len diely schválené výrobcom.
- Potrebné je používať len odporúčané alebo dodané výrobcom / distribútorom náhradné diely.
- Pri vchádzaní na obrubník alebo iný stupeň zdvíhnite predné kolesá kočíka.
- Neodporúča sa schádzať s kočíkom zo schodov.
- Nespúšťajte a nedvíhajte kočík po schodoch a iných šikmých plochách, kedy je dieťa v kočíku.
- Tlak v pneumatikách by nemal prevyšovať 0,8 bar.
- Podvozok môže sa používať spolu s vaničkou, športovou časťou a autosedačkou.
- Uchovávajújte kočík mimo dosahu detí.

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ DETSKEHO KOČÍKA

Vytiahnite z obalu konštrukciu, a položite ju v horizontálnej polohe na podlahu **(obr. 1)**. Odstráňte fixátor proti náhodnému rozkladaniu konštrukcie **(obr. 2)**. Držiak za rukoväť, energicky potiahnite nahor až do okamihu fixácie systému (mal by zaznieť charakteristický zvuk) **(obr. 3, 4)**. Na skladanie konštrukcie stlačte a udržiavajte červené tlačidlo, ktoré sa nachádza na pravej páke konštrukcie. Potom súčasne potiahnite páky smerom k sebe, ktoré sa nachádzajú na oboch stranách konštrukcie **(obr. 5)**. Ľahko potiahnite konštrukciu hore do východiskovej polohy, v ktorej sa ona nachádzala pri rozbalení kočíka **(obr. 1)**.

NASTAVENIE VÝŠKY RUKOVÄTE

Súčasne stlačte okrúhle tlačidlá, umiestnené paralelne na oboch stranách rukoväte. Nastavte vhodnú pre Vás výšku rukoväte **(obr. 6)**.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOLIES

Pred namontovaním kolesa je potrebné najprv vložiť os, pridržiaci červené tlačidlo **(obr. 7)**. Na to, aby ste zařikovali os, uvoľnite tlačidlo (mal by zaznieť charakteristický zvuk). Na montovanie kolesa je potrebné stlačiť centrálné tlačidlo kolesa, potom nasunúť jeho na os na doraz, uvoľniť tlačidlo a ľahko posunúť späť do okamihu zablokovania **(obr. 8)**. Na to, aby ste demontovali koleso, stlačte jeho stred a potiahnite pozdĺž osi do okamihu jeho úplného demontovania **(obr. 8)**. Koleso sa demontuje bez osi, ale os sa tiež môže byť demontovaná stlačením červeného tlačidla **(obr. 7)**.

DEMONTÁŽ PREDNÝCH OTOČNÝCH KOLIES / BLOKOVANIE

Konštrukcia kočíka je vybavená dvomi prednými otočnými kolesami, ktoré sa otáčajú okolo svojej osi o 360°. Ak je potrebné demontovať predné koleso, vertikálne stlačte tlačidlo, ktoré sa nachádza nad kolesom. Koleso sa demontuje spolu s osou **(obr. 9)**. Ak chcete zařikovať systém otočných kolies, otočte regulátor, ktorý sa nachádza nižšie pod tlačidlom, na ich demontovanie **(obr. 10)**.

BRZDA

Kočík je vybavený parkovacou brzdou, blokujúcou zadné kolesá **(obr. 11)**. Aby bolo možné zastaviť kočík, potrebné je stlačiť pedál, blokujúci zadné kolesá **(obr. 11)**. Odbrzdenie nastáva po jej uvoľnení **(obr. 11)**.

AMORTIZÁCIA

Kočík je vybavený pružinovým systémom amortizácie, na ktorom závisí pohodlie Vášho dieťaťa **(obr. 12)**. Pružinový systém amortizácie sa nastavuje pomocou špeciálneho prepínača, ktorý sa nachádza pod amortizátorom **(obr. 12)**. Vždy nastavujte obidve strany rovnako.

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ VANIČKY

Aby ste namontovali vaničku, umiestnite jej adaptéry do vreciek adaptérov, ktoré sa nachádzajú z vnútornej strany konštrukcie **(obr. 13)**. Adaptéry vaničky sa

blokujú automaticky. Aby ste demontovali vaničku, stlačte tlačidlá adaptérov vaničky a pritom zdvíhajte ju nahor **(obr. 13)**. V prípade potreby vnútornú časť vaničky je možné demontovať a vyprať **(obr. 14, 15)**. Operadlo vaničky, ktoré sa nachádza pod kokosovým matracom, je možné nastaviť na vhodnú výšku pomocou regulátora, ktorý sa nachádza v dolnej časti vaničky **(obr. 16)**. Na to, aby ste nastavili operadlo vaničky, stlačte regulátor a otočte ho do vhodnej výšky.

STRIEŠKA VANIČKY, POŤAH NA NOHY

Vanička je vybavená pohodlnou rozkladacou strieškou, ktorá chráni dieťa pred prírodnými javmi (vietor, slnko, sneh, dažď). Poloha striešky kočíka sa nastavuje pomocou červeného tlačidla, ktoré sa nachádzajú v dolnej časti striešky **(obr. 17)**. Na to, aby ste opustili striešku do zadnej časti vaničky, stlačte červené tlačidlo, a na to, aby ste ho vrátili do východiskovej polohy, stlačte čierne tlačidlo **(obr. 17)**. Vanička je vybavená doplnkovou rukoväťou na jej prenášanie **(obr. 18)**. Vanička je vybavená potahom na nohy, ktorý sa odieva v jej prednej časti a fixuje sa tlačidlami na oboch stranách **(obr. 19)**. Strieška vaničky sa môže ventilovať, aby to bolo možné, potrebné je odopnúť zips v dolnej časti striešky a odhrnúť ho dole **(obr. 20)**. Kočík je vybavený ochranou pred hmyzom, ktorá je vhodná ak pre vaničku, tak aj pre športovú časť **(obr. 21)**. Kočík je vybavený ochranou pred dažďom, ktorá je vhodná ak pre vaničku, tak aj pre športovú časť **(obr. 23, 24)**. Vanička je vybavená ventilačným systémom **(obr. 22)**. Otočte páku proti smeru hodinových ručičiek na to, aby ste otvorili ventiláciu, v smere hodinových ručičiek – na to, aby ste ju zatvorili **(obr. 22)**.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ŠPORTOVEJ ČASTI

Aby ste namontovali športovú časť, umiestnite jej adaptéry do vreciek adaptérov, ktoré sú umiestnené z vnútornej strany konštrukcie **(obr. 25)**. Adaptéry športovej časti sa blokujú automaticky. Aby ste demontovali športovú časť, stlačte tlačidlá adaptérov športovej časti so súčasným zdvíhaním jej nahor **(obr. 25)**. Operadlo športovej časti je možné nastaviť na potrebnú výšku pomocou rukoväte, ktorá je umiestnená na zadnej strane sedačky **(obr. 26)**.

STRIEŠKA ŠPORTOVEJ ČASTI, POŤAH NA NOHY

Športová časť je vybavená pohodlnou rozkladacou strieškou, ktorá chráni dieťa pred prírodnými javmi (vietor, slnko, sneh, dažď). Poloha striešky sa nastavuje stisnutím rukou na hornú časť striešky **(obr. 27)**. Športová časť je vybavená potahom na nohy, ktorý sa fixuje tlačidlami na oboch stranách na prednej časti kočíka **(obr. 28)**. Strieška športovej časti sa môže ventilovať, aby to bolo možné, potrebné je odopnúť zips na hore a potiahnuť hornú časť striešky v smere madla **(obr. 28)**.

NASTAVENIE NÁNOŽNÍKA

Súčasne stlačte tlačidlá, umiestnené paralelne na oboch stranách nánožníka a nastavte potrebnú výšku **(obr. 29)**.

MADLO ŠPORTOVEJ ČASTI

Každá športová časť je vybavená bezpečnostným madlom, ku ktorému je pripevnená opora, ktorá zabraňuje tomu, aby sa dieťa dostalo von z kočíka. Súčasne stlačte červené tlačidlá, umiestnené paralelne na oboch stranách rukoväte, nastavte vhodnú pre Vás výšku (**obr. 30**). Ak je potrebné demontovať madlo, stlačte tlačidlá a ľahko priťahnite rukoväť nahor (**obr. 31**). Ak je potrebné namontovať madlo, nasadte jeho do otvorov držiakov, nachádzajúcich sa na oboch stranách športovej časti (mal by zaznieť charakteristický zvuk) (**obr. 31**).

BEZPEČNOSTNÉ PÁSY

Športová časť je vybavená päťbodovými bezpečnostnými pásmi. Na to, aby ste zafixovali dieťa bezpečnostnými pásmi, vložte zámký bezpečnostného pásu do fixátora a napnite pásy (**obr. 32**). Keď potrebujete rozopnúť pásy, stlačte tlačidlo a vyťahnite zámký z fixátora (**obr. 32**).

AUTOSEDAČKA

Na konštrukciu kočíka je možné namontovať aj autosedačku. Autosedačku je potrebné pripievať k špeciálne vyrobeným adaptérom (**obr. 33**). Ak je potrebné pripievať autosedačku na prenášanie, vložte adaptéry do vreciek adaptérov na konštrukcii (**obr.33**),

potom zafixujte sedačku (**obr. 34**). Adaptéry sa blokujú automaticky. Na to, aby ste snáhi adaptér z konštrukcie, stlačte tlačidlo z vnútornej strany (**obr. 35**). Autosedačka je vybavená poťahom pre nohy, ktorý je pripevnený tlačidlami ku konštrukcii autosedačky (**obr. 34**), a taktiež bezpečnostnými pásmi. Aby ste odopnuli autosedačku z konštrukcie, súčasne stlačte tlačidlá, ktoré sa nachádzajú na oboch stranách sedačky (**obr. 36**). S týmito sedačkami je možné ich pripievať v aute ak obvyčajnými automobilovými bezpečnostnými pásmi, tak aj pomocou fixyčného systému ISOFIX.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Dávajte pozor na to, aby sa kočík zostával suchý a čistý (ak čalúnenie, tak aj konštrukcia). Čalúnenie z kočíka neskladajte. Čalúnenie kočíka je možné čistiť vlhkou hubkou alebo handričkou s použitím pracieho prostriedku. Je potrebné kontrolovať stav opotrebenia kolies a čistiť ich od prachu a piesku. Osi kolies je nutné čas od času premazať niekoľkými kvapkami strojného oleja, kvapkajúc niekoľko kvapok medzi os a náboj. V prípade, že kočík premokol, vysušte ho a vytrite jeho kovové diely suchou handričkou. V dôsledku dlhodobého pôsobenia slnečného žiarenia môže sa zmeniť farba materiálov a tkaniny kočíka.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka, ktorá sa poskytuje na predaný tovar, anuluje sa v prípade nesprávneho použitia výrobku, ktoré sa odlišuje od pokynov tohto návodu na obsluhu.

- Záručný list nie je platný bez dátumu predaja a pečiatky obchodu.
- Anex poskytuje záruku na kočík, ktorý kupujete, na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia za podmienok, že sa bude používať na stanovený účel.
- Všetky reklamácie, ktoré sa týkajú závad výrobku, je potrebné nahlásiť predajcovi , v ktorom ste kúpili výrobok.
- Záručné opravy vykonáva výrobca alebo servisné stredisko, o ktorom upovedomuje predavač.
- Fyzické nedostatky kočíka, ktoré sa objavili v záručnej dobe, sa budú odstraňovať bezplatne v priebehu 21 dní odo dňa dodania kočíka na podnik.
- Záručná doba, sa predlžuje o dobu vykonania opravy.
- Spôsob opravy kočíka určuje predajca , ktorý poskytuje záruku.
- Výrobok, v súvislosti s ktorým vzniká reklamácia, má byť odovzdaný čistý.

- V prípade straty záručného listu, duplikáty nepodliehajú výdaju.
- Záruka je platná na území štátov, kde sú oficiálni zástupcovia značky ANEX.

ZÁRUKA SA NEPOSKYTUJE

- V prípade vzniku porúch, spôsobených neadekvátnym používaním alebo údržbou výrobku.
- Na opravu, ktorá bola vykonaná neoprávnenými osobami.
- Pri bežnom opotrebovaní pri prevádzke, napríklad: kolesá.
- V prípade poškodení a nedostatkov, ktoré sa objavia vili vinou zákazníka.
- V prípade straty farby tkaniny, ktorá bola spôsobená dlhodobou expozíciou slnečnému žiareniu.

Podľa nových predpisov EÚ: kočík, ktorý je pozemným dopravným prostriedkom, nepodlieha vráteniu. Pre zlepšenie vlastností výrobku spoločnosť si vyhradzuje právo zmien v projekte bez predchádzajúceho upozornenia zákazníkom.

Zobowiązania gwarancyjne / Warranty package / Гарантийные обязательства

№	Rozpoczęcie naprawy Start of repair Начало ремонта	Wykonanie naprawy Work performed Выполненные работы	Przedłużenie gwarancji Warranty extension till Продление гарантии до	Data Date Дата	Numer seryjny Serial number Серийный номер	Producent udziela gwarancję Manufacturer provides warranty Производитель предоставляет гарантию	Kontroler jakości Quality checker Контроллер качества
1							
2							
3							

Data sprzedaży / Date of sale
Дата продажи

Pieczęć sklepu / Shop stamp
Печать магазина

Podpis kupującego / Client's signature
Подпись покупателя

anex[®]
cross

IDEO GROUP LLC

Smulikowskiego str. 1/3, unit 1, Warsaw 00-389, Poland

Tel./Fax: +48222985888

E-mai: office@ideogroup.eu

anexbaby.com